

OPEL ASTRA

Manual de Informação e Lazer



Índice

Navi 900 IntelliLink	5
R 4.0 IntelliLink	93
R300 BT	137
Suporte do telemóvel	169



Navi 900 IntelliLink

Introdução	6
Funcionamento básico	14
Rádio	32
Leitor de CD	38
Dispositivos externos	41
Navegação	47
Reconhecimento de fala	67
Telemóvel	73
Perguntas frequentes	85
Índice remissivo	88

Introdução

Informações gerais	6
Função anti-roubo	7
Aspectos gerais dos elementos de comando	8
Uso	12

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar um elevado número de estações em várias páginas de favoritos.

Nas páginas de favoritos também podem ser registadas faixas de música, números de telefone, endereços de destino ou definições do som.

O leitor de CD integrado irá reproduzir CD de áudio e CD MP3/WMA.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p. ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

O sistema de navegação com planeamento do percurso dinâmico permitirá que chegue de forma

segura ao seu destino e evite, se assim o desejar, automaticamente filas ou outras restrições ao trânsito.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

A função de projeção do telemóvel permite utilizar aplicações específicas no smartphone através do Sistema de informação e lazer.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser operado com os comandos no volante ou através do sistema de reconhecimento da fala.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã tátil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no

visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠ Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

⚠ Aviso

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante

relativamente ao trânsito da estrada. As regras de trânsito devem sempre ser seguidas.

Apenas introduzir dados (p.ex. endereços) com o veículo parado.

Se uma indicação da navegação contradiz as regras de trânsito, as regras de trânsito têm a primazia.

⚠ Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitir um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Visor central com comandos



- 1  12
- Se desligado: pressão curta: ligar
- Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar
- Rodar: ajustar volume
- 2 Visor/ecrã táctil
- 3 Ecrã inicial (configurável) 16
- 4 **MEDIA** 12
- Premir: activar leitor de CD ou dispositivo externo
- 5 
- Rádio: pressão curta: ir para a estação seguinte; pressão longa: procurar para cima 32
- Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; pressão longa: avançar rapidamente 39
- 6 **HOME**
- Premir: mostrar ecrã inicial

7 MENU

Rodar: marcar botões de ecrã ou itens de menu; percorrer uma lista de itens de menu; alterar um valor de definição

Premir: seleccionar/ativar um botão de ecrã ou item de menu marcado; confirmar valor definido; mudar para uma opção de definição diferente; abrir submenu específico da aplicação (se disponível)

8 BACK

Premir: voltar ao ecrã/menu anterior

9 <

Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior; pressão longa: procurar para baixo 32

Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior; pressão longa: retroceder rapidamente 39

10 RADIO 32

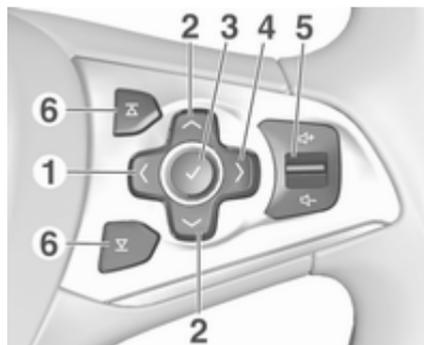
Premir: activar rádio ou alterar banda de rádio

Telecomandos no volante



No Centro de Informação do Condutor são apresentadas informações relacionadas com o sistema de informação e lazer e menus.

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através de botões do lado direito do volante (ver abaixo).



1 <

Premir: visualizar menu de seleção de aplicações; voltar ao nível de menu superior seguinte no Centro de Informação do Condutor

2 ∨ / ∧

Pressão curta: selecionar item de menu no Centro de Informação do Condutor

Pressão longa: percorrer rapidamente uma lista longa de contactos no Centro de Informação do Condutor

3 ✓

Premir: confirmar seleção no Centro de Informação do Condutor

4 >

Premir: visualizar menu principal específico da aplicação no Centro de Informação do Condutor

5 ◀ / ▶ 12

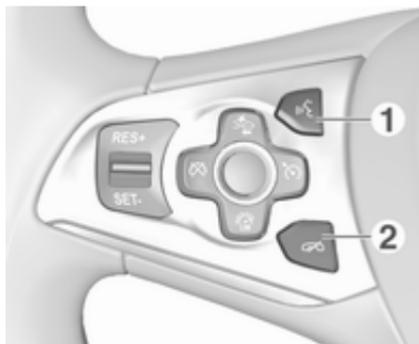
Premir para cima: aumentar volume de som

Premir para baixo: diminuir volume de som

6  / 

Rádio: premir para seleccionar o favorito seguinte/anterior no Centro de Informação do Condutor 19

Multimédia: premir para seleccionar a faixa seguinte/anterior no Centro de Informação do Condutor 43

1 

Pressão curta: aceitar chamada telefónica 77

ou activar reconhecimento de voz 67

ou interromper um aviso e falar directamente 67

Pressão longa: activar a passagem directa de voz (se for suportada pelo telemóvel) 67

2 

Pressão: terminar/recusar chamada 77

ou desactivar reconhecimento de voz 67

ou activar/desactivar a função silêncio 12

Para uma descrição dos restantes comandos, consulte o Manual de Instruções.

Uso

Ligar/desligar o Sistema de informação e lazer

Pressionar brevemente \odot . Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer foi ligado premindo \odot quando a ignição estava desligada, desligar-se-á automaticamente ao fim de 10 minutos.

Definição do volume

Rodar \odot .

A definição actual é indicada no mostrador.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que

esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo \rightarrow 28.

Volume áudio

Quando o volume automático está activado \rightarrow 28, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Premir brevemente \odot para desactivar o som das fontes de áudio.

Para cancelar novamente a função de desactivação do som: rodar \odot ou premi-lo brevemente.

Modos de funcionamento

Rádio

Premir repetidamente **RADIO** para activar o modo de rádio ou alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio \rightarrow 32.

Leitor de CD

Premir repetidamente **MEDIA** para activar o leitor de CD.

Para obter uma descrição detalhada das funções do leitor de CD \rightarrow 38.

Dispositivos externos

Premir repetidamente **MEDIA** para activar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado (p. ex., dispositivo USB, iPod ou smartphone).

Para obter uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos \rightarrow 41.

Navegação

Premir **HOME** para visualizar o ecrã inicial.

Selecione **NAV** para visualizar o mapa de navegação com a área à volta da localização atual.

Para obter uma descrição detalhada das funções de navegação \rightarrow 47.

Telefone

Antes de poder ser utilizado o portal Telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação entre o Sistema de informação e lazer e o telemóvel.

Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 73.

Se o telemóvel estiver ligado, prima **HOME** e, em seguida, selecione **TELEFONE** para visualizar o menu principal do portal Telemóvel.

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 77.

Projeção do telemóvel

Para mostrar aplicações específicas do visor do seu smartphone no Sistema de informação e lazer, ligue o seu smartphone.

Prima **HOME** e, em seguida, selecione **PROJECCÃO** para iniciar a função de projeção.

Dependendo do smartphone ligado, é apresentado um menu principal com diferentes aplicações seleccionáveis.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 45.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	14
Operação dos menus	16
Teclados	17
Favoritos	19
Contactos	23
Definições do som	27
Definições de volume	28
Definições de sistema	28

Funcionamento básico

O visor central tem uma superfície sensível ao toque que permite a interacção directa com o ecrã.

Botão no ecrã

Para voltar ao nível de menu superior seguinte, seleccionar .

Botão de ecrã Sair

Para sair do menu activo actualmente, seleccionar **Sair**.

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão de ecrã ou item de menu.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentado um submenu com mais opções.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

Mover os itens



Toque longamente no elemento que pretende mover até surgirem molduras à volta dos ícones. Mova o dedo até à posição pretendida e solte o elemento.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Todos os outros itens são reordenados.

Prima **HOME** no painel de comando para sair do modo de edição.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para mover um elemento do ecrã através do ecrã táctil serão descritos como "...arraste...ícone para..." ou "...arraste...item de menu para...".

Deslocar listas



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista deve ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Toque em ∇ ou \blacktriangle no topo e no fundo da barra de deslocamento.

- Mova o cursor da barra de descolamento para cima e para baixo com o dedo.
- Em listas classificadas por ordem alfabética, toque na respetiva letra no teclado vertical. A lista salta para a localização correspondente dentro da lista.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

Operação dos menus

Ecrã inicial



O ecrã inicial é apresentado no visor central.

Todas as aplicações instaladas podem ser acedidas a partir do ecrã inicial.

Para personalizar o ecrã inicial, arraste o ícone que pretende mover para a sua nova posição. Liberte o ícone para soltá-lo na respectiva localização. Prima **HOME** no painel de comando para sair do modo de edição.

Tabuleiro de aplicações



O tabuleiro de aplicações encontra-se na parte central superior do ecrã e pode ser acedido a partir de todos os menus principais.

No tabuleiro de aplicações podem ser guardados entre três e cinco ícones de aplicações.

Alguns ícones de aplicações adaptam-se dinamicamente à situação actual, por exemplo, indicando que perdeu uma chamada telefónica.

O tabuleiro de aplicações pode ser personalizado, movendo itens para dentro e para fora da área do tabuleiro de aplicações.

Barra de selecção

A barra de selecção encontra-se no fundo do ecrã e pode ser acedida a partir de todos os menus principais.



Através da barra de selecção, é possível alterar as diferentes vistas dentro de uma aplicação ou executar acções específicas da aplicação, por exemplo, iniciar uma sessão de reconhecimento de voz.

Para visualizar a barra de seleção quando esta não está visível no ecrã, seleccione **^** no fundo do ecrã.

Mensagens

No caso de um evento do sistema, antes de executar uma função do sistema ou devido a um accionador externo, por exemplo, uma chamada recebida, ser-lhe-á apresentada uma mensagem.

Selecione uma das opções disponíveis.

Se ignoradas, a maioria das mensagens são rejeitadas automaticamente após um determinado período de tempo. Os alertas que não são rejeitados automaticamente permanecem activos no ecrã até serem confirmados ou o accionador fica inválido.

Teclados

Teclado

Teclado de letras:



Teclado de símbolos:



Dependendo da aplicação ou função actualmente activa, o menu do teclado é apresentado de forma diferente.

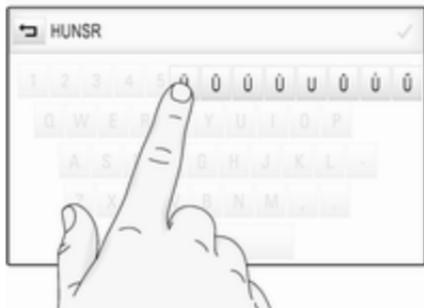
Para mudar para o teclado de símbolos, seleccionar **Sím.**

Para mudar para o teclado de letras, seleccionar **ABC**.

Inserir caracteres

Para inserir um carácter, toque no respetivo botão de ecrã. O carácter é inserido logo após libertar.

Toque longamente no botão de ecrã de uma letra para mostrar as letras associadas num menu de contexto com letras. Soltar e em seguida seleccionar a letra pretendida.



Para confirmar a introdução, seleccione o respectivo botão de ecrã de confirmação.

Função de conclusão automática

Uma vez inserida uma sequência de caracteres, a mesma é guardada no sistema e pode ser chamada pela função de conclusão automática.

Após a inserção de um carácter (letra ou dígito), a função de conclusão automática fica activa. Cada carácter adicional inserido é considerado no processo de correspondência, reduzindo a lista de correspondências da conclusão automática.

Seleccionar **✓** ao lado dos caracteres introduzidos para visualizar uma lista de todas as correspondências da conclusão automática.

Advertência

O número de opções disponíveis é indicado acima do botão de ecrã **✓**. O mesmo muda de acordo com o número de correspondências encontradas.

Seleccione o respectivo item da lista. O teclado é mostrado novamente com a respectiva entrada da lista mostrada no campo de entrada.

Editar o texto

Para colocar o cursor, toque na respectiva posição no texto. Introduza as alterações.

Consoante a aplicação, seleccionar **X** para eliminar um carácter introduzido. Toque longamente em **X** para eliminar todos os caracteres.

Seleccione o respectivo botão de ecrã de confirmação para confirmar uma entrada.

Caracteres maiúsculos e minúsculos

Na maior parte dos casos, só podem ser inseridas letras maiúsculas.

Se o reconhecimento de caracteres minúsculos e maiúsculos estiver disponível, é apresentado um botão de ecrã **Shift** adicional.

Para ativar a função Shift e colocar uma letra em maiúscula, seleccione **Shift**.

A função é automaticamente desactivada após a inserção de uma letra.

Teclado

Se tiver de ser inserido apenas um número ou código PIN, é apresentado um teclado. Dependendo da aplicação ou função actualmente activa, o menu do teclado é apresentado de forma diferente.



Para uma descrição detalhada sobre como inserir caracteres e alterar o texto inserido, consulte acima.

Favoritos

Várias informações diferentes podem ser guardadas como favoritos, por exemplo:

- estações de rádio
- faixas de música
- álbuns ou intérpretes
- números de telefone
- destinos e percursos
- POIs
- registos de contactos

- definições do som
- Aplicações do ecrã inicial



Estão disponíveis 60 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de cinco favoritos por linha.

Podem ser apresentadas na vista de uma fila ou de três linhas.

Se a localização de um favorito estiver ocupada, o botão de ecrã do favorito indica o texto da etiqueta do respectivo favorito. Se a localização de um favorito estiver vazia, é indicado o número de posição da localização do favorito (1 a 60).

Mostrar os favoritos

A lista de favoritos pode ser acedida a partir de todos os menus.

Para visualizar uma linha de favoritos quando a barra de seleção não está visível no fundo do ecrã:

Selecione .

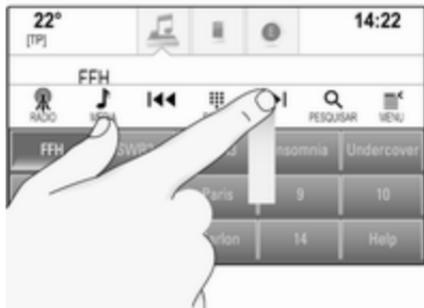


Para mostrar uma linha de favoritos quando uma barra de selecção é mostrada no ecrã:

Colocar o dedo na barra de interacção e movê-lo para cima até uma linha de favoritos ficar visível.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.



Para visualizar três linhas de favoritos, arraste a lista de favoritos mais para cima.

Percorrer as páginas de favoritos

A página de favoritos está visível na vista de uma linha ou três linhas. Para navegar pelas páginas de favoritos, coloque o dedo em qualquer parte da página de favoritos e mova-o para a esquerda ou direita.

É apresentada a página de favoritos seguinte ou anterior.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Se alcançar o início ou o fim das páginas de favoritos, a lista completa é recolhida.

Advertência

Na área direita do ecrã, as marcas indicadoras apresentam o número de páginas de favoritos e o número da página actualmente visualizada. O número de marcas indicadoras adapta-se à vista escolhida (mais páginas na vista de uma linha, menos páginas na vista de três linhas).

Guardar os favoritos

Os favoritos podem ser guardados a partir do ecrã inicial, da aplicação de áudio, da aplicação de navegação ou da aplicação de telemóvel.

Mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque longamente no respetivo botão de ecrã do favorito.

Se existir apenas um item armazenável no ecrã, é emitido um sinal sonoro e o item é guardado no respetivo botão de ecrã.

Se houver mais do que um elemento armazenável no ecrã, a página de favoritos é minimizada e o menu previamente mostrado é novamente apresentado. Selecciono o item que pretende guardar nos favoritos. É emitido um sinal sonoro e o item é guardado no respetivo botão de ecrã.

São disponibilizados abaixo alguns exemplos para armazenar favoritos.

Exemplo: Estação de rádio

Premir repetidamente **RADIO** para activar a função de rádio e a banda de frequência pretendida.

Procure a estação que pretende guardar nos favoritos ⇨ 32.

Para guardar esta estação nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque longamente no botão do ecrã do respetivo favorito até ouvir um sinal sonoro. A estação é guardada nos favoritos.

Exemplo: Álbum

Premir repetidamente **MEDIA** e seleccionar a fonte de áudio pretendida.

Seleccionar **PESQUISAR** para activar o menu de procura e em seguida **ÁLBUNS** ⇨ 43.

Para guardar um dos álbuns nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque longamente no respetivo botão de ecrã do favorito. A página de favoritos é minimizada e a lista de álbuns é apresentada novamente.

Selecione o álbum que pretende guardar nos favoritos. O álbum seleccionado é guardado nos favoritos.

Exemplo: Destino

Prima **HOME** para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecione **NAV**.

Selecione **DESTINO**, selecione **ÚLTIMAS** na barra de seleção e, em seguida, toque no destino pretendido na lista ⇨ 55.

Para guardar este endereço nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque longamente no respetivo botão de ecrã do favorito. O endereço seleccionado é guardado nos favoritos.

Exemplo: Número de telefone

Prima **HOME** para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecione **TELEFONE**.

Seleccionar **TECLADO** e introduzir o número a ligar ⇨ 77.

Para guardar este número nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque longamente no respetivo botão de ecrã do favorito. O número é guardado nos favoritos.

Obter os favoritos

Visualize a página de favoritos (ver acima) e navegue até à página de favoritos pretendida (se necessário).

Advertência

Os favoritos indisponíveis são apresentados a cinzento.

Selecione o botão de ecrã do respetivo favorito. Dependendo do tipo de favorito seleccionado, é reproduzida uma estação de rádio ou faixa, é iniciada uma chamada telefónica, é calculado um percurso ou é iniciada uma aplicação.

Advertência

O favorito activo é realçado.

Utilizar os telecomandos no lado direito do volante

Premir repetidamente **↵** ou **↘** para seleccionar o favorito de áudio pretendido.

Em alternativa, prima < para visualizar o menu do conjunto de instrumentos para a seleção de aplicações. Selecione **Áudio** e depois **Favoritos**. Selecione o favorito pretendido.

Editar os favoritos

Selecione **AJUSTES** no ecrã inicial, **Rádio** e, em seguida, **Administrar favoritos**. É apresentada uma vista de três linhas de favoritos com as opções de edição na barra de selecção.



Mudar o nome de favoritos

Navegue até à respetiva página de favoritos.

Selecione o favorito que pretende editar.

Selecione **RENOMEAR**.

Abre-se um teclado com o texto actual da etiqueta do favorito no campo de entrada, bem como na área de pré-visualização da etiqueta.

Introduzir o texto da nova etiqueta e seleccionar **Guardar**. Volta automaticamente à página de favoritos.

Selecione **^** no fundo do ecrã para mostrar a barra de selecção e, em seguida, seleccionar **FEITO** para voltar ao menu das definições.

Eliminar os favoritos

Navegue até à respetiva página de favoritos.

Selecione o favorito que pretende eliminar.

Selecione **APAGAR**. O favorito e todos os dados associados são eliminados.

Selecione **FEITO** para voltar ao menu das definições.

Mover os favoritos

Navegue até à respetiva página de favoritos.

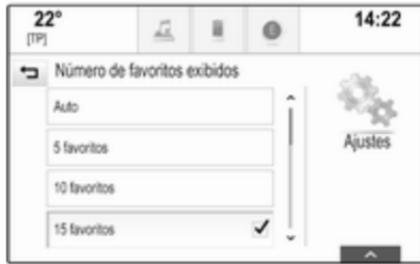
Arraste o favorito que pretende mover para a sua nova posição.

Para guardar um favorito numa localização além da página de favoritos actualmente visível, arraste-o para os símbolos < ou > no topo da página de favoritos. A lista começa a deslocar. Para parar o deslocamento, navegue de volta para a área da página de favoritos.

Selecione **FEITO** para confirmar a acção e voltar ao menu das definições.

Definir o número de favoritos mostrados

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**. Selecione **Rádio** e depois **Número de favoritos exibidos**.



Active o número pretendido de favoritos a mostrar.

Advertência

Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos ativados no menu de definições, os favoritos adicionalmente guardados não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Contactos

Dois tipos diferentes de listas de contactos podem ser acedidos pelo Sistema de informação e lazer:

- listas de contactos transferidas de dispositivos Bluetooth ou outras fontes externas
- lista de contactos do veículo

Advertência

Pode ser guardado na lista de contactos do veículo um máximo de 1000 contactos. Não existe limite para as listas de contactos descarregadas.

A lista de contactos apresentada aquando do primeiro acesso varia em função da aplicação ativa e do dispositivo ligado.

Alterar a fonte

Para visualizar uma lista de contactos, prima **HOME**, ative o telemóvel ou a aplicação de navegação e, em seguida, selecione **CONTACTOS** na barra de seleção.

Seleccionar **Alterar lista de contactos** no lado direito do ecrã. É apresentada uma lista de todas as fontes de contacto disponíveis. A lista de contactos actualmente activa está assinalada com ✓.



Selecione a lista de contactos pretendida. É apresentada a respectiva lista.

Advertência

O sistema guarda uma lista escolhida dentro de uma aplicação. Ao reentrar na lista de contactos desta aplicação, é apresentada de novo a lista anteriormente seleccionada.

Utilizar a lista de contactos

Para visualizar uma lista de contactos, prima **HOME**, ative o telemóvel ou a aplicação de navegação e, em seguida, seleccione **CONTACTOS** na barra de seleção.

Aplicação de navegação:



Aplicação de telemóvel:



Para mostrar a vista de detalhes dos contactos, seleccione uma das entradas da lista.

A vista de detalhes dos contactos pode conter os seguintes dados:

- nome próprio e apelido
- vários números de telefone
- vários endereços de e-mail
- várias moradas (por exemplo, casa e trabalho)
- na lista de contactos do veículo: introdução da categoria

- na lista de contactos do veículo: campo de notas
- para as introduções de PI: informações sobre horários de expediente, ementas (restaurantes, por exemplo), preços, etc.

Advertência

Os dados são ordenados consoante a aplicação ativa, por exemplo, na aplicação do telemóvel, sendo os números de telefone apresentados em primeiro lugar.

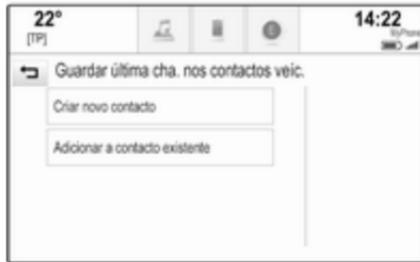
Seleccionar a entrada pretendida.

Adicionar novos contactos

Para adicionar informação dos menus da aplicação à lista de contactos do veículo, abra a respectiva aplicação.

Aplicação de navegação: Seleccione ou introduza um destino ↗ 55. É apresentada a vista de detalhes do destino. Seleccione **Guardar**. É apresentado um menu.

Aplicação de telemóvel: Seleccione **ÚLTIMAS**. Seleccionar + ao lado do número de telefone a adicionar à lista de contactos. É apresentado um menu.



Seleccione uma das opções.

Criar novo contacto

É apresentado o menu de selecção da categoria de dados.

Seleccione a respectiva categoria de dados para a informação a guardar, por exemplo, endereço do trabalho ou telemóvel. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Advertência

As categorias de dados apresentadas no novo menu correspondem à informação que pretende guardar, por exemplo, se a informação a guardar for um endereço, são apresentados na lista apenas os tipos de endereços.

Concluir a introdução e seleccionar **Guardar** para guardar o contacto.

Adicionar a contacto existente

É apresentada a lista de contactos do veículo. Seleccione o contacto pretendido.

A vista de detalhes do contacto é apresentada com a informação a adicionar mostrada em separado do lado direito do ecrã.

Seleccione a respectiva categoria de dados para a informação a guardar, por exemplo, endereço do trabalho ou telemóvel.

Se escolher uma categoria de dados existente, a informação existente é substituída.

Seleccionar **Guardar** para guardar as novas informações.

Editar os contactos

Para editar um contacto, abra a lista de contactos do veículo. Seleccione o contacto pretendido na lista de contactos do veículo.

Seleccionar **Editar contacto** no lado direito do ecrã.



É apresentada a vista de edição.

Modificar a informação

Seleccione o campo que pretende modificar. Dependendo do campo seleccionado, é apresentado o teclado correspondente.

Introduza as alterações ⇨ 17.

Selecione **Guardar** na vista de detalhes do contacto para guardar as alterações.

Adicionar nova informação

Selecione o campo onde pretende inserir informação adicional.

Para criar um novo campo para uma categoria de dados já existente, por exemplo um segundo número de telemóvel, seleccionar + no respectivo campo de dados.

Advertência

O botão de ecrã + só é apresentado se for possível adicionar mais informação para essa categoria de dados.

Dependendo do campo seleccionado, é apresentado o teclado correspondente ⇨ 17.

Introduzir os novos dados e seleccionar o botão de ecrã em frente ao campo de entrada.

Selecione **Guardar** na vista de detalhes do contacto para guardar as alterações.

Eliminar contactos

Eliminar um único contacto

Para eliminar um único contacto, abra a lista de contactos do veículo. Selecione o contacto pretendido na lista de contactos do veículo.

Selecione **Editar contacto** no lado direito do ecrã.

Para eliminar a entrada do contacto e todas as informações associadas, seleccionar **Apagar**. É apresentada uma mensagem de confirmação.

Confirme a mensagem. O registo é eliminado.

Eliminar a lista de contactos do veículo completa

Para eliminar a lista de contactos do veículo completa, abra a lista de contactos do veículo.

Selecione **Alterar lista de contactos** no lado direito do ecrã. É apresentada uma lista de todas as fontes de contactos disponíveis. A lista de contactos actualmente activa está assinalada com ✓.

Selecione o botão de ecrã – ao lado de **Veículo**. É apresentada uma mensagem de confirmação.

Confirme a mensagem para eliminar a lista.

Ordenar as listas de contactos

Por predefinição, as listas são ordenadas alfabeticamente por nome próprio. Se não estiver disponível nenhum nome próprio, é utilizado o apelido. Se não estiverem disponíveis o nome próprio e o apelido, é utilizado um dos primeiros caracteres como critério de ordenação.

A ordem pode ser alterada, caso o nome próprio e o apelido estejam guardados em dois campos diferentes.

Para alterar a ordenação, seleccionar **Ordenar**.

Escolha a ordem pretendida. A lista é reordenada de forma correspondente.

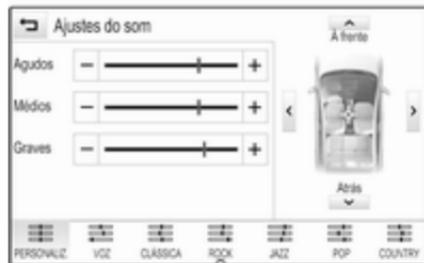
Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio.

Advertência

Um conjunto personalizado de definições do som pode ser guardado nos favoritos. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 19.

Para abrir o menu das definições do som, seleccionar **MENU** no respectivo menu de áudio principal. Seleccione **Ajustes do som**.



Treble

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Ajuste a definição tocando repetidamente em – ou +.

Em alternativa, mova o cursor na barra de definições.

Sons médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Ajuste as definições tocando repetidamente em – ou +.

Em alternativa, mova o cursor na barra de definições.

Bass

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Ajuste as definições tocando repetidamente em – ou +.

Em alternativa, mova o cursor na barra de definições.

Balço e fader

Na figura do lado direito do menu, defina o ponto no habitáculo que deverá ter o melhor som.

Para ajustar as definições, toque em ^, v, < e >.

Para alternar rapidamente entre os altifalantes dianteiros e traseiros, seleccionar **À frente** ou **Atrás** no cimo e no fundo do diagrama do veículo.

Surround

(se estiver equipado um sistema de som surround)

Utilize esta definição para realçar ou atenuar o efeito surround.

Ajuste as definições tocando repetidamente em – ou +.

Modos de equalizador

(se não estiver equipado um sistema de som surround)

Seleccione um dos botões de ecrã na barra de selecção para otimizar o som para os estilos de música específicos.

Seleccionar **PERSONALIZ.** para ajustar manualmente as definições do som.

Modos surround

(se estiver equipado um sistema de som surround)

Selecione um dos botões de ecrã na barra de selecção do ecrã para otimizar o som para os diferentes lugares sentados.

Seleccionar **NORMAL** para definir o melhor som para todos os lugares sentados.

Definições de volume

Volume máximo de som no arranque

Prima **HOME** e, em seguida, selecione **AJUSTES** no ecrã inicial.

Navegue pela lista e selecione **Rádio** e, depois, **Volume máximo inicial**.

Toque em – ou + para definir o volume pretendido.

Regulação automática do volume

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**.

Navegue pela lista e selecione **Rádio** e, depois, **Adaptação automática de volume**.

Para ajustar o grau de adaptação do volume, defina **Adaptação automática de volume** para uma das opções disponíveis.

Deslig.: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

Alto: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema. A respetiva definição é então memorizada pelo sistema.

Definições de sistema

Podem ser realizadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através da aplicação **AJUSTES**.



Hora e Data

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**.

Selecione **Hora e data**.

Acertar a hora

Seleccionar **Ajustar hora** para aceder ao submenu respectivo.



Seleccionar **Ajuste autom.** no fundo do ecrã. Active **Ligado - RDS** ou **Desligado - Manual**.

Se a opção **Desligado - Manual** estiver seleccionada, ajuste as horas e os minutos tocando em **^** ou **∨**.

Toque em **12-24 h** do lado direito do ecrã para seleccionar um formato de horas.

Se for seleccionado o formato de 12 horas, é apresentada uma terceira coluna para a definição AM e PM. Selecciona a opção desejada.

Definir data

Seleccionar **Ajustar data** para aceder ao submenu respectivo.

Advertência

Se a informação da data for automaticamente fornecida, este item de menu não está disponível.

Seleccionar **Ajuste autom.** no fundo do ecrã. Active **Ligado - RDS** ou **Desligado - Manual**.

Se a opção **Desligado - Manual** estiver seleccionada, ajuste a data tocando em **^** ou **∨**.

Relógio

Seleccionar **Visualização relógio** para aceder ao submenu respectivo.

Para desligar o relógio digital nos menus, selecciona **Deslig.**

Idioma

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Idioma**.

Advertência

O idioma actualmente activo está assinalado com **✓**.

Navegue pela lista e seleccione o idioma pretendido.

Modo de bloqueio

Se for activado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

Advertência

As mensagens relacionadas com o veículo e a câmara de marcha-atrás permanecem activas.

Bloquear o sistema

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Modo de bloqueio**. É apresentado um teclado.



Introduzir um código de quatro dígitos e seleccionar **Confirmar**. O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira introdução, reintroduza o código de quatro dígitos e selecione **Bloquear**. O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema

Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.



Introduzir o respectivo código de quatro dígitos e seleccionar **Desbloquear**. O sistema está desbloqueado.

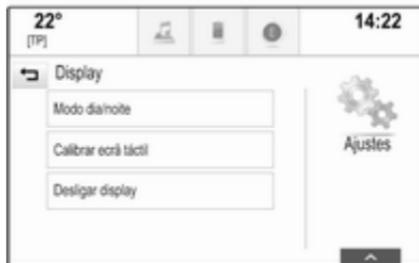
Código PIN esquecido

Para repor a predefinição do código PIN, contacte a sua oficina.

Mostrador

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**.

Navegue pela lista e selecione **Display**.



Modo

Seleccionar **Modo dia/noite** para aceder ao submenu respectivo.

Dependendo das condições de iluminação externa, selecione **Dia** ou **Noite**.

Se seleccionar **Auto**, o sistema ajusta automaticamente o visor.

Calibrar o ecrã táctil

Seleccionar **Calibrar ecrã táctil** para aceder ao submenu respectivo.



Siga as instruções no ecrã, tocando nos respetivos pontos indicados. O ecrã táctil está calibrado.

Desligar o visor

Seleccionar **Desligar display** para desligar o mostrador.

Para voltar a ligar o visor, toque no ecrã táctil ou carregue num botão no painel de comando.

Voltar às Definições de Fábrica

Pressionar **HOME** e, depois, seleccionar **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Reiniciar ajustes de fábrica**.

Restaurar as definições do veículo

Selecione **Reiniciar ajustes do veículo** para restaurar todas as definições de personalização do veículo. É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione **Restaurar**. As definições são repostas.

Limpar todos os dados privados

Selecione **Aparar todos dados privados** para eliminar os seguintes dados:

- dispositivos Bluetooth emparelhados
- listas telefónicas guardadas
- lista de contactos do veículo
- listas de destinos
- favoritos

É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione **Apagar**. Os dados são eliminados.

Restaurar as definições do rádio

Selecione **Reiniciar ajustes do rádio** para repor os seguintes dados:

- definições do som
- definições de volume
- definições de voz
- tabuleiro de aplicações
- fontes de contactos

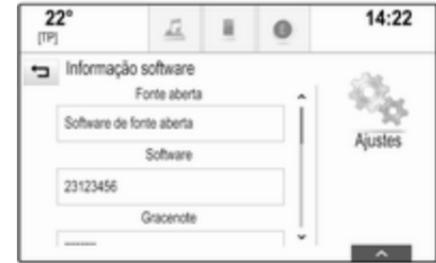
É apresentada uma mensagem de aviso.

Selecione **Restaurar**. As definições são repostas.

Informação sobre o software

Prima **HOME** e seleccione **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Informação software**.



É apresentada uma lista com os números das versões de todos os itens carregados no sistema.

Actualização do sistema

Para atualizar o software do sistema, contacte a sua oficina.

Rádio

Uso	32
Procura de estações	32
Sistema de dados de rádio (RDS)	34
Emissão de áudio digital	35

Uso

A função de rádio faz parte da aplicação **ÁUDIO**.



Activação da função de rádio

Selecione **ÁUDIO** no ecrã inicial e, em seguida, selecione **RÁDIO** na barra de selecção.

Em alternativa, prima **RADIO** no painel de comando.

Seleccção da banda de frequência

Selecione ou prima repetidamente **RADIO** para alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Procura de estações

Procura automática de estações

Premir « ou » para ouvir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim « ou ». Liberte o respectivo botão quando a banda de frequência desejada tiver sido praticamente atingida.

Sintonização de estações

Selecione **SINTO**. na barra de selecção. É apresentado um teclado.



Toque no campo **Sintonia directa** e, em seguida, introduza a frequência pretendida. Confirmar a introdução.

Listas de estações

Nas listas de estações, todas as estações rádio na área de recepção actual estão disponíveis para selecção.

Para mostrar a lista de estações da banda de frequência actualmente activa, tem as seguintes opções:

- Toque no ecrã.
- Seleccionar **PESQUISAR** na barra de selecção.
- Rodar **MENU**.

A lista de estações é apresentada.



Advertência

A estação actualmente em recepção é destacada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Listas de categorias

Muitas estações RDS ⇨ 34 e DAB ⇨ 35 emitem um código PTY, que especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Selecione **MENU** na barra de selecção para visualizar o menu da respectiva banda de frequência e seleccione **Categorias**.

É apresentada uma lista de categorias de tipos de programas disponíveis no momento.

Selecione a categoria pretendida. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação pretendida.

Atualizar a lista de estações

Se as estações guardadas na lista de estações específica de uma banda de frequência já não puderem ser sintonizadas, seleccione **Atualização lista de estações**.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

A indicação **A atualizar lista estações** é apresentada no ecrã até a pesquisa ter sido concluída.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a

estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).

- Conforme a estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Definições RDS

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência FM. Seleccione **MENU** na barra de selecção para visualizar o menu FM.



RDS

Defina **RDS - Lig.** ou **RDS - Deslig.**

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

As estações do serviço rádio de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função actualmente activa é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte disponível. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[]** permanece no ecrã.

Se for emitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Defina **Programa trânsito (TP) - Lig.** ou **Programa de trânsito (TP) - Deslig.**

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas, se necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Defina **Região - Lig.** ou **Região - Deslig.**

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.
- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som, típico

da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido num volume constante.

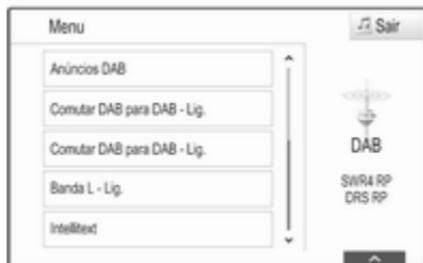
Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo receptor, a recepção é interrompida por completo. Este problema pode ser evitado, ativando **Liga DAB para DAB e/ ou Liga DAB para FM** no menu DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor

recepção. Se TP ⇨ 34 estiver activado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM que tem actualmente a melhor recepção. Desactive TP caso não pretenda que a recepção DAB seja interrompida por avisos de trânsito FM.

Definições DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Seleccione **MENU** na barra de seleção para visualizar o menu DAB.



Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Seleccione **Anúncios DAB** para mostrar a lista de categorias DAB.

Seleccione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com ✓.

Advertência

Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB

Se esta função for activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina **Comutar DAB para DAB - Lig.** ou **Comutar DAB para DAB - Deslig.**

Ligação DAB a FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina **Comutar DAB para DAB - Lig.** ou **Comutar DAB para DAB - Deslig.**

Banda L

Se a função **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional. As frequências da banda L incluem rádio terrestre e por satélite (1452 - 1492 MHz).

Defina **Banda L - Lig.** ou **Banda L - Deslig.**

Intellitext

A função **Intellitext** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Selecione uma das categorias e escolha um item específico para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Leitor de CD

Informações gerais 38

Uso 39

Informações gerais

No porta-luvas encontra-se um leitor de CD para a reprodução de CD de áudio e CD MP3/WMA.

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no leitor do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo.

Informações importantes sobre CDs de áudio e CDs MP3/WMA

- Podem ser utilizados os seguintes formatos de CD: CD, CD-R e CD-RW
- Podem ser utilizados os seguintes formatos de ficheiro:

ISO9660 Nível 1, Nível 2 (Romeo, Joliet)

Os ficheiros MP3 e WMA gravados em qualquer outro formato diferente dos listados podem não ser correctamente reproduzidos e os seus nomes de ficheiro e nomes das pastas podem não ser correctamente exibidos.

- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a um manuseio incorrecto do que os CDs pré-gravados. É especialmente importante assegurar o manuseio correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador.

- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador podem não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- Em CDs com gravação mista (combinação de áudio e dados, p.ex. MP3), apenas as faixas áudio serão detectadas e reproduzidas.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Coloque os CDs nas respectivas caixas imediatamente após os ter retirado do leitor de áudio, de modo a protegê-los contra danos e poeira.
- Sujidade e líquidos nos CDs podem contaminar o bloco óptico do leitor de áudio no interior do aparelho e causar anomalias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.
- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num CD de MP3/WMA:
Quantidade máxima de ficheiros/ músicas: 800

Número máximo de pastas na hierarquia: 8

Ficheiros WMA com gestão dos direitos digitais (DRM) de lojas de música on-line não podem ser reproduzidos.

Os ficheiros WMA apenas podem ser reproduzidos em segurança se foram criados com o Windows Media Player versão 9 ou posterior.

Extensões de lista pessoal aplicáveis: .m3u, .pls

As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.

Advertência

Este capítulo só trata da reprodução de ficheiros MP3, dado que a operação de ficheiros MP3 e WMA é idêntica. Quando um CD com ficheiros WMA é carregado, são apresentados os menus relativos ao MP3.

Uso

Iniciar a reprodução do CD

Introduza na ranhura de CD um CD áudio ou MP3 com o lado impresso virado para cima até que seja puxado para dentro.

Selecione repetidamente **MÉDIA** na barra de seleção ou prima **MEDIA** no painel de comando para ativar a função CD.



Remoção do CD

Premir **▲**. O CD é ejectado da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejeção, será recolhido decorridos alguns segundos.

Botões de funções

Pausar a reprodução do CD

Seleccionar **II** para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para ►.

Seleccionar ► para retomar a reprodução.

Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Seleccionar ◀◀ ou ▶▶ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avanço ou retrocesso rápido

Toque longamente em ◀◀ ou ▶▶ para retroceder ou avançar rapidamente.

Em alternativa, mova o cursor na barra do tempo.

Lista de faixas

Para mostrar a lista de faixas, pode opcionalmente:

- Toque no ecrã.
- Seleccionar **PESQUISAR** na barra de selecção.
- Rodar **MENU**.

A lista de faixas é apresentada.

Advertência

A faixa em reprodução é realçada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Advertência

Para obter uma descrição detalhada da navegação nos CD MP3 ↻ 43.

Sequência de reprodução

Selecione **MENU** na barra de seleção para visualizar o menu do CD.

Se a opção **Leitura aleatória** estiver definida para **Ligado**, todas as faixas no CD activo serão reproduzidas por ordem aleatória.

Defina **Leitura aleatória - Lig.** ou **Leitura aleatória - Deslig.**

Dispositivos externos

Informações gerais	41
Reproduzir áudio	43
Reproduzir filmes	44
Utilizar aplicações de smartphone	45

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma tomada AUX e USB para ligar dispositivos externos.

Na parte de trás da consola central encontram-se duas entradas USB para carregar dispositivos.

Advertência

As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Entrada AUX

É possível ligar p. ex. um iPod ou outro dispositivo auxiliar à entrada AUX.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes nesses dispositivos.

Quando ligado á entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer. Todas as outras funções de comando precisam de ser controladas através do dispositivo auxiliar.

Ligar/desligar um dispositivo

Para ligar o dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilizar um dos seguintes cabos:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar o dispositivo AUX, seleccionar outra função e em seguida remover o dispositivo AUX.

Entrada USB

A esta entrada USB, pode ligar um leitor MP3, uma unidade USB, um iPod ou um smartphone.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música e filmes existentes nesses dispositivos.

Quando ligados à entrada USB, os dispositivos acima mencionados podem ser controlados através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os leitores de MP3, unidades USB, modelos de iPod ou smartphones são suportados pelo

Sistema de informação e lazer.
Verifique a lista de compatibilidade no nosso site.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB ou iPod à porta USB. Para o iPod, utilize um cabo de ligação adequado.

Advertência

Se um dispositivo USB ou iPod não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes nesses dispositivos.

Ligar/desligar um dispositivo

Para obter uma descrição detalhada sobre a ligação por Bluetooth ⇨ 74.

Gestão de dispositivos Bluetooth

Para alterar o dispositivo Bluetooth ligado, seleccione **MENU** na barra de seleção.

Seleccione **Administrar equipamentos Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 74.

Formatos de ficheiros

São suportados apenas os dispositivos formatados nos sistemas de ficheiros FAT32, NTFS e HFS+.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros de áudio legíveis são .mp3, .wma, .aac, .m4a e .aif.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Ficheiros de filmes

Os formatos de filme reproduzíveis são .avi, .mpg, .mp4, .xvid e .wmv.

As combinações comuns de áudio e vídeo para dispositivos móveis são geralmente suportadas.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Se não estiver ligado, ligue o dispositivo ↵ 41.

Selecione repetidamente **MÉDIA** na barra de seleção ou prima **MEDIA** no painel de comando para ativar a fonte multimédia pretendida.

Exemplo: menu principal do dispositivo USB.



Botões de funções

Advertência

Durante a reprodução de dispositivos AUX, os botões de funções não estão disponíveis.

Colocar a reprodução em pausa

Seleccionar **II** para interromper a reprodução.

Seleccionar **▶** para retomar a reprodução.

Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Seleccionar **◀◀** ou **▶▶** para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avanço ou retrocesso rápido

Toque longamente em **◀◀** ou **▶▶** para retroceder ou avançar rapidamente.

Em alternativa, mova o cursor na barra do tempo (apenas disponível para USB).

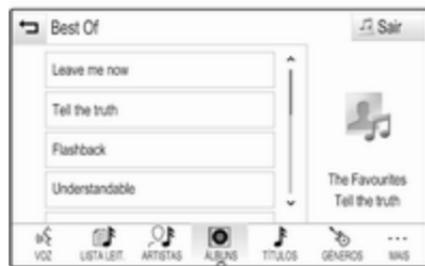
Função de navegação

Advertência

A função de navegação não está disponível para fontes multimédia AUX.

Para mostrar o ecrã de navegação, pode opcionalmente:

- Toque no ecrã.
- Seleccionar **PESQUISAR** na barra de selecção.
- Rodar **MENU**.



Seleccionar **LISTA LEIT**, **ARTISTAS**, **ÁLBUNS**, **TÍTULOS**, **GÊNEROS** ou **MAIS**. **MAIS** compreende as seguintes categorias: **Vista directórios**, **Podcasts**, **Audiolivros**, **Vídeos** e **Compositores**.

Navegue através das categorias até encontrar a faixa pretendida. Seleccionar a faixa para iniciar a reprodução.

Sequência de reprodução

Se a opção **Leitura aleatória** for activada, todas as faixas no dispositivo activo serão reproduzidas por ordem aleatória.

Advertência

No modo de reprodução USB ou iPod, a função de reprodução aleatória depende do modo de filtro seleccionado para a reprodução de músicas, por exemplo, álbum, intérprete ou género.

Para visualizar o respetivo menu de áudio, seleccione **MENU** na barra de selecção.

Defina **Leitura aleatória - Lig.** ou **Leitura aleatória - Deslig.**

Reproduzir filmes

Iniciar a reprodução do vídeo

Ligue o dispositivo ⇨ 41.

Selecione repetidamente **MÉDIA** na barra de selecção ou prima **MEDIA** para ativar a fonte multimédia pretendida.

Selecione **PESQUISAR** e depois **MAIS**. Seleccionar **Vídeos**, seguido do ficheiro de vídeo pretendido. A reprodução do vídeo é iniciada.

Advertência

Apenas será possível reproduzir vídeos se o travão de mão estiver engatado.



Botões de funções

Colocar a reprodução em pausa

Seleccionar **II** para interromper a reprodução.

Seleccionar **▶** para retomar a reprodução.

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte

Seleccionar **◀◀** ou **▶▶** para reproduzir o ficheiro de vídeo anterior ou seguinte.

Em alternativa, rode **MENU** para ir para os ficheiros de filme anteriores ou seguintes.

Avanço ou retrocesso rápido

Toque longamente em ◀◀ ou ▶▶ para retroceder ou avançar rapidamente.

Em alternativa, mova o cursor na barra do tempo.

Menu do vídeo

Para visualizar o menu de vídeo, seleccionar **MENU** na barra de selecção.

Utilizar aplicações de smartphone

As aplicações de projecção do telemóvel Apple CarPlay e Android Auto¹⁾ apresentam as aplicações seleccionadas do seu telemóvel no ecrã do Sistema de informação e lazer e permitem a sua utilização directamente com os comandos do Sistema de informação e lazer.

Verifique junto do fabricante do dispositivo se esta função é compatível com o seu smartphone e se esta aplicação está disponível no seu país de residência.

Transferir a aplicação

Dependendo do smartphone, poderá ser necessário transferir primeiro a aplicação para o seu smartphone.

Telemóvel Android: Transfira a aplicação Android Auto para o seu smartphone a partir da loja Google Play.

iPhone: Não é necessária uma aplicação adicional para utilizar o Apple CarPlay. Verifique no site do fabricante se o sistema Apple CarPlay está disponível com o seu smartphone.

Ativar a projecção do telemóvel no menu de definições

Prima  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, seleccione **DEFINIÇÕES**.

Navegue pela lista e seleccione **Apple CarPlay** ou **Android Auto** para visualizar um submenu.

Certifique-se de que a respetiva aplicação está ativada.

Advertência

Se a função de projecção do telemóvel estiver desativada, a entrada USB pode ser utilizada apenas para carregar o seu dispositivo móvel.

Para visualizar uma lista de todos os dispositivos registados para esta função, seleccione **Gerir dispositivos**.

Ligar o telemóvel

Ligue o smartphone à entrada USB  41.

Advertência

A aplicação pode ser iniciada automaticamente ao ligar.

Iniciar a projecção do telemóvel

Para iniciar a função de projecção do telemóvel, prima  e, em seguida, seleccione **PROJECCÃO**.

¹⁾ A função não estava disponível à data de impressão.

Advertência

Se a aplicação for reconhecida pelo Sistema de informação e lazer, o ícone da aplicação poderá mudar para **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Para iniciar a função, em alternativa pode premir  durante alguns segundos.

O ecrã de projeção do telemóvel apresentado depende do seu smartphone e da versão do software.

Voltar ao ecrã do Sistema de informação e lazer

Prima .

Navegação

Informações gerais	47
Uso	48
Introdução do destino	55
Guia	61

Informações gerais

O sistema de navegação indicar-lhe-á o caminho mais seguro até ao seu destino.

A situação actual do trânsito é tomada em consideração no cálculo do percurso. Para este efeito, o Sistema de informação e lazer recebe os avisos de trânsito na zona de recepção actual via RDS-TMC.

A sistema de navegação não pode, contudo, levar em consideração incidentes de trânsito, alterações de regras de trânsito com pré-aviso curto e acidentes ou problemas que acontecem subitamente (p.ex. trabalhos rodoviários).

Atenção

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regulamentações de trânsito em causa, devem ser sempre cumpridas. Se uma

indicação do itinerário contrariar as regras de trânsito, estas últimas têm sempre prioridade.

Funcionamento do sistema de navegação

A posição e o movimento do veículo são registados pelo sistema de navegação através de sensores. A distância percorrida é determinada pelo sinal do velocímetro do veículo e pelos movimentos de viragem nas curvas através de um sensor giroscópico. A posição é determinada pelos satélites GPS (Sistema de Posicionamento Global).

Ao comparar os sinais dos sensores com os mapas digitais, é possível determinar a posição com uma precisão de aproximadamente 10 metros.

O sistema também funciona com uma fraca recepção GPS. Contudo, a precisão da determinação da posição é menor.

Após a introdução do endereço de destino ou ponto de interesse (próximo posto de abastecimento,

hotel, etc.), é calculado o percurso desde o local actual até ao destino seleccionado.

O guia de percurso é disponibilizado por mensagem de voz e por uma seta direccional, bem como pela visualização de um mapa a cores.

Informação

Sistema de informações de trânsito TMC e guia de percurso dinâmico

O sistema de informações de trânsito TMC efectua a recepção de todas as informações de trânsito actuais transmitidas pelas estações de rádio TMC. Esta informação é incluída no cálculo do percurso geral. O percurso é planeado de modo a evitar os problemas de trânsito relacionados com critérios pré-seleccionados.

Se existir um problema de trânsito enquanto o guia de percurso estiver activo aparece, dependendo das pré-definições, uma mensagem a perguntar se o percurso deve ou não ser alterado.

A informação de trânsito TMC é apresentada no visor do mapa com símbolos ou como texto detalhado no menu de mensagens TMC.

Condição essencial para a utilização de informações de trânsito TMC é a recepção das estações TMC na região em causa.

As estações de trânsito TMC podem ser seleccionadas no menu de navegação ↵ 48.

Dados do mapa

Todos os dados do mapa necessários são guardados no Sistema de informação e lazer. Para atualizar o software do mapa através da entrada USB, contacte a sua oficina.

Uso

Para visualizar o mapa de navegação, premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **NAV**.

Guia do percurso não activo



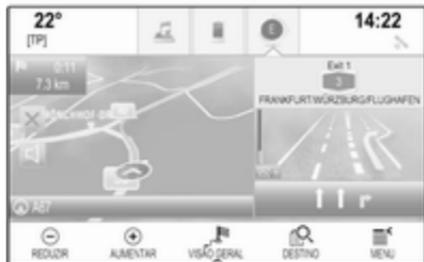
A localização actual é indicada por um círculo com uma seta a apontar no sentido de deslocação.

Após um tempo limite de aprox. 15 segundos, o tabuleiro de aplicações e a barra de selecção desaparecem para mostrar uma vista em ecrã inteiro do mapa.



Para mostrar novamente o tabuleiro de aplicações e a barra de selecção, toque no ecrã.

Guia do percurso activo



- É apresentada a vista de mapa.
- O percurso activo é indicado através de uma linha colorida.
- O veículo em andamento é identificado por um círculo.
- A manobra de viragem seguinte é indicada pelo símbolo de uma seta do lado direito do ecrã.
- É fornecida orientação da faixa de rodagem do lado direito do ecrã.
- A hora de chegada é indicada acima do símbolo de seta.
- A distância até à próxima manobra de viragem é indicada abaixo do símbolo de seta.

Manipulação do mapa

Percorrer

Para navegar no mapa, coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direcção em que pretende navegar.

O mapa move-se de forma correspondente, mostrando a nova secção.

Para voltar à localização actual, seleccionar **RESETAR** na barra de selecção.

Centrar

Toque na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.



Para voltar à localização actual, seleccionar **RESETAR** na barra de selecção.

Ampliar

Para aproximar uma localização seleccionada no mapa, seleccionar **AUMENTAR**.

Para afastar e visualizar uma área maior à volta da localização seleccionada, seleccionar **REDUZIR**.

Botão PANORÂMICA

Durante o guia de percurso activo, um botão de ecrã **VISÃO GERAL** é apresentado na barra de selecção.

Para visualizar uma visão geral do percurso actualmente activo no mapa, seleccionar **VISÃO GERAL**.

O botão no ecrã muda para **RESETAR**.

Para voltar à vista normal, seleccionar **RESETAR**.

Imagem seleccionada do mapa

Modo de vista

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Seleccione a vista de mapa pretendida (**Vista 3D**, **Vista sentido de marcha**, **Sentido para norte**).

Advertência

Em alternativa, pode seleccionar repetidamente \diamond no tabuleiro de aplicações para alternar rapidamente entre as diferentes vistas do mapa (**Vista 3D**, **Vista sentido de marcha**, **Sentido para norte**).

Informações sobre o áudio

Se a opção **Informação áudio - Lig.** estiver definida, são apresentadas informações sobre a estação, o álbum ou a música em reprodução no ecrã do mapa.

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Defina **Informação áudio - Lig.** ou **Informação áudio - Deslig.**

Modo Visor

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Seleccione **Modo dia / noite**.

Dependendo das condições de iluminação externa, active **Dia** ou **Noite**.

Para ajustar o ecrã automaticamente, activar **Auto**.

Visualização de edifícios

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Os edifícios podem ser visualizados em 3D ou vista normal.

Defina **Edifícios 3D - Lig.** ou **Edifícios 3D - Deslig.**

Função de zoom automático

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

O sistema pode aproximar no mapa em caso de manobras especiais.

Defina **Autozoom - Lig.** ou **Autozoom - Deslig.**

Ícones de PIs

Selecção **MENU** na barra de selecção e em seguida **Exibir ícones "Pontos de interesse"** para visualizar o submenu respectivo.

Se a opção **Ícones POIs** estiver activada, os pontos de interesse próximos da localização actual ou ao longo do percurso são apresentados no mapa.

Defina **Ícones POI - Lig.** ou **Ícones POI - Deslig.**

Se a opção **Ícones POIs** estiver definida **Ligado**, ative as categorias de PI a apresentar.

Selecione **Apagar todos** para anular a selecção de todas as categorias.

Informação sobre a localização actual

Selecção **MENU** na barra de selecção para visualizar o menu de navegação.



Selecção **Posição actual** para visualizar o respectivo submenu, indicando detalhes sobre a morada mais próxima, as coordenadas e os pontos de interesse (↗ 55) à volta da localização actual.



Endereço mais próximo

A partir deste submenu, pode ser guardado no sistema o endereço mais próximo.

Selecção **Morada m. próx.:** para visualizar a vista de detalhes do destino.

Para obter uma descrição detalhada sobre como guardar uma morada

- como num contacto ↗ 23
- como um favorito ↗ 19

Pontos de interesse

A partir deste submenu, pode iniciar o guia de percurso até um dos pontos de interesse mais próximos.

Seleccionar o ponto de interesse pretendido. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Selecione **Iniciar**.

Para obter uma descrição detalhada sobre como introduzir um destino ⇨ 55.

Gestão de dados de navegação

Seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Dados pessoais**.

É apresentada uma lista com diferentes localizações de armazenamento de dados da aplicação de navegação.

Lista de contactos

Seleccionar **Contactos** para apresentar o respectivo submenu.

Para eliminar todas as entradas na lista de contactos, seleccionar **Apagar todas as entradas**. Confirme a mensagem apresentada para eliminar a lista de contactos completa.

Para visualizar o modo de edição dos contactos, seleccione **Editar lista de contactos**.

Para obter uma descrição detalhada sobre a edição da lista de contactos ⇨ 23.

Lista dos últimos destinos

Seleccionar **Últimos destinos** para apresentar o respectivo submenu.

Para eliminar todas as entradas na lista de destinos recentes, seleccionar **Apagar todos os destinos**. Confirme a mensagem apresentada para eliminar a lista dos últimos destinos completa.

Para eliminar destinos individuais, seleccione **Apagar destinos individuais**. É apresentada a lista dos últimos destinos. Selecione – ao lado do respetivo destino. Confirme a mensagem apresentada para eliminar o destino.

PIs descarregados

Seleccionar **Os meus POIs** para apresentar o respectivo submenu.

Os PIs que foram anteriormente descarregados para o sistema podem ser eliminados. Os restantes PIs permanecem no sistema.

Para eliminar todas as entradas na lista de contactos, seleccionar **Apagar todos "Os meus POIs"**. Confirme a mensagem apresentada para eliminar a lista de PI completa.

Para eliminar apenas categorias individuais, seleccione **Apagar categorias individuais** para visualizar uma lista de categorias de PI. Selecione – ao lado da respetiva categoria. Confirme a mensagem apresentada para eliminar a categoria.

Transferir dados do destino para um dispositivo USB

Para uso posterior, por exemplo, noutros veículos, a lista de contactos do veículo e os PI anteriormente descarregados (consulte "Criar e descarregar PI definidos pelo utilizador" mais abaixo) podem ser guardados num dispositivo USB:

Selecione **Descarregar lugares guardados**.

A lista de contactos e os dados de PIs são guardados no dispositivo USB ligado, nas pastas "F:\myContacts" e "F:\myPOIs", sendo que "F:\" é a pasta raiz do dispositivo USB.

Advertência

Esta função pode ser executada apenas se estiver ligado um dispositivo USB com espaço de armazenamento suficiente.

Função de conclusão automática

Para eliminar a lista de registos de destinos utilizados pela função de conclusão automática, seleccione **Apagar autocompletar**.

Descarregar dados de contactos

Os dados da lista de contactos do seu veículo podem ser utilizados em Sistemas de informação e lazer de outros veículos:

Para transferir os dados para um dispositivo USB, consulte "Transferir dados de navegação para um dispositivo USB" mais acima.

Ligue o dispositivo USB ao Sistema de informação e lazer de outro veículo ⇨ 41.

É apresentada uma mensagem para confirmar a transferência.

Após a confirmação, os dados de contactos são descarregados para o Sistema de informação e lazer.

Os contactos descarregados podem ser seleccionados através do menu **CONTACTOS** ⇨ 23.

Criar e descarregar PIs definidos pelo utilizador (Os meus POIs)

Além dos PIs predefinidos já guardados no Sistema de informação e lazer, pode criar PIs definidos pelo utilizador que cumpram os seus próprios requisitos. Depois de criados, esses POIs definidos pelo utilizador podem ser transferidos para o Sistema de informação e lazer.

É necessário definir para cada PI as coordenadas GPS (valores da longitude e latitude) da respectiva localização e um nome descritivo.

Após descarregar os dados de PIs para o Sistema de informação e lazer, poderá encontrar os respectivos PIs como destinos seleccionáveis no menu **Os meus POIs**, consulte

"Seleccionar um ponto de interesse" no capítulo "Introdução do destino" ⇨ 55.

Criar um ficheiro de texto com dados de PIs

Crie um ficheiro de texto (por exemplo, usando um editor de texto simples) com um nome arbitrário e a extensão de ficheiro **.poi**, por exemplo, "PIsPedro.poi".

Advertência

Deve ser seleccionada a codificação de caracteres **UTF-8** (Unicode) ao guardar o ficheiro de texto. Caso contrário, os dados de PI poderão não ser importados correctamente para o sistema.



Introduza os dados de PIs no ficheiro de texto no seguinte formado:

Coordenada de longitude, latitude, "Nome do PI", "Informação adicional", "Número de telefone"

Exemplo:

7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379234567", ver imagem acima.

As coordenadas de GPS devem ser expressas em graus decimais e podem ser retiradas, por exemplo, de um mapa topográfico.

Os campos de informação adicional e número de telefone são opcionais. Se, p. ex., não forem necessárias informações adicionais, deve introduzir "" na respectiva posição.

Exemplo:

7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "", "02379234567".

O nome do PI e o campo de informação adicional não podem exceder o limite de 60 caracteres, cada um. O campo do número de telefone não pode exceder o limite de 30 caracteres.

Os dados do PI de cada endereço de destino têm de ser introduzidos numa única linha separada, consultar imagem acima.

Guardar os dados de PIs numa unidade de disco USB

No directório de raiz de uma unidade USB, criar uma pasta chamada "myPOIs", p.ex. "F:\myPOIs", onde "F:\" é o directório de raiz da unidade USB.

Na pasta "myPOIs", guarde o ficheiro de texto com os seus PIs, por exemplo, "F:\myPOIs\PIsPedro.poi".

Organizar os dados de PI em várias subpastas

Opcionalmente, pode organizar os ficheiros de texto em várias subpastas de nome atribuído aleatoriamente (profundidade máxima da estrutura de subpastas: 2).

Exemplos: F:\myPOIs\AnnsPOIs ou F:\myPOIs\MyJourney\London, em que F:\ é o directório raiz da unidade USB.

Advertência

Numa pasta podem ser guardadas apenas subpastas ou apenas ficheiros de PI. Uma combinação de ambos não será importada correctamente para o sistema.

Depois de transferir dados de PI individuais organizados dessa forma para o Sistema de informação e lazer (consulte a descrição de transferência mais à frente), o menu **Os meus POIs** apresenta uma lista de submenus seleccionáveis.

Depois de seleccionar um submenu, são apresentados mais submenus ou a lista relacionada das categorias de PI importadas.

Descarregar os dados de PIs para o Sistema de informação e lazer

Ligue o dispositivo USB com os seus dados de PIs definidos pelo utilizador à entrada USB ⇨ 41 do Sistema de informação e lazer.

É apresentada uma mensagem para confirmar a transferência.

Após a confirmação, os dados de PIs serão descarregados para o Sistema de informação e lazer.

Os PIs descarregados podem, depois, ser seleccionados como destinos através do menu **Os meus POIs**, consulte "Seleccionar um ponto de interesse" no capítulo "Introdução do destino" ⇨ 55.

Introdução do destino

A aplicação de navegação fornece diferentes opções para definir um destino para o guia de percurso.

Prima **HOME** e, em seguida, selecione **NAV** para visualizar o mapa de navegação.

Selecione **DESTINO** na barra de seleção e, em seguida, selecione uma das diferentes opções de introdução de endereços.



Introdução direta do destino

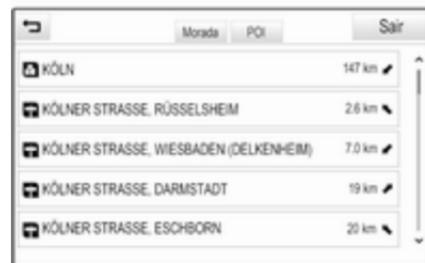
Toque no campo de introdução na linha superior do menu. É apresentado um teclado.

Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 17.

Introduza um endereço ou termo de pesquisa e confirme a sua introdução.

São criadas duas listas de destinos possíveis. Para alternar entre os separadores das listas, toque em **Morada** ou **POI** na linha superior do ecrã.

Lista de endereços:



Lista de PI:



Para uma descrição detalhada sobre PI, consulte "Introdução de PI" mais abaixo.

Selecione um dos destinos. É apresentada a vista de detalhes do destino.



Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Máscara de introdução de endereços

Selecione **MORADA**. É apresentada a máscara **Introdução de morada**.



Toque num dos campos de introdução ao lado das especificações das partes do endereço. É apresentado um teclado. Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ↵ 17.

Introduza a informação necessária do destino.

Advertência

A máscara não tem de ser preenchida totalmente.

Para confirmar a introdução, seleccione **✓** no canto superior direito do ecrã.

Se for possível mais de um destino de acordo com a informação introduzida, é apresentada uma lista de todos os destinos correspondentes encontrados. Seleccionar a morada pretendida.

É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Máscara de introdução de cruzamentos

Selecione **CRUZAMENTO**. É apresentada a máscara **Introdução de cruzamento**.



Toque num dos campos de introdução ao lado das especificações das partes do endereço. É apresentado um teclado.

Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 17.

Introduza a informação necessária do destino.

Para confirmar a introdução, seleccione no canto superior direito do ecrã.

Se for possível mais de um destino de acordo com a informação introduzida, é apresentada uma lista de todos os destinos correspondentes encontrados. Seleccionar a morada pretendida.

É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Introdução de PI

Um ponto de interesse (PI) é um local específico que pode ser de interesse geral, por exemplo, um posto de abastecimento, uma área de estacionamento ou um restaurante.

Os dados guardados no sistema de navegação contêm um elevado número de PIs predefinidos, indicados no mapa (se activado, ⇨ 48).

Também pode guardar PI individuais no sistema; consulte "Criar e transferir PI definidos pelo utilizador" no capítulo "Utilização" ⇨ 48. Esses PI podem ser seleccionados como destinos através da categoria de PI principal **Os meus POIs**.

Para seleccionar um PI como destino para a orientação do percurso, seleccionar **DESTINO** na barra de selecção, seguido de **POIs**. É apresentada uma lista de selecção de áreas de pesquisa.

Definir uma localização de procura

Selecione uma das opções.



Advertência

As opções **POIs ao longo do trajecto** e **POIs perto do destino** só estão disponíveis quando o guia do percurso está ativo.

Se a opção **POIs noutra localidade** estiver seleccionada, é apresentado um teclado.

Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 17.

Introduza a localização pretendida e confirme a entrada.

É apresentada uma lista das categorias de PI.

Procurar PIs através das categorias

Seleccione uma das principais categorias da lista. É apresentada uma lista com subcategorias.

Para visualizar todos os PI disponíveis na respectiva categoria principal, seleccionar **Mostrar todos**. Navegue pela lista e seleccione o PI pretendido.

Para mostrar todos os PIs numa subcategoria, seleccione a respectiva subcategoria. Navegue pela lista e seleccione o PI pretendido.

É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para mais informações sobre o PI seleccionado, toque em **Info** no canto superior direito do ecrã.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Procurar PI através da introdução do nome

Para procurar um PI, uma categoria ou uma localização específicos, seleccionar **Soletrar nome** na lista de

categorias principais de PI ou numa das listas de subcategorias. É apresentado um teclado.

Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 17.

Introduza o nome ou a categoria pretendida.

Seleccionar **✓** para confirmar a introdução. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para mais informações sobre o PI seleccionado, toque em **Info** no canto superior direito do ecrã.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Lista dos últimos destinos

Seleccione **ÚLTIMOS**.

É apresentada uma lista de todos os destinos recentemente introduzidos.



Selecione uma das entradas. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Lista de contactos

Selecione **CONTACTOS**. É apresentada a lista de contactos.



Ícone de função rápida

Se só estiver guardado um endereço para um contacto, é apresentado um ícone de caminho rápido ao lado do respectivo registo da lista de contactos.

Seleccionar **P** para visualizar directamente a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Vista de detalhes do contacto

Se estiver guardado mais de um endereço para um contacto, seleccione o registo do contacto pretendido. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

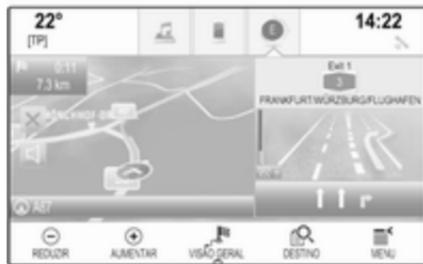
Selecione um dos endereços guardados para o contacto. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso, seleccionar **Iniciar**.

Viagens com pontos de passagem

Um ponto de passagem é um destino intermédio que é tido em conta no cálculo de um percurso até ao destino final. Para criar uma viagem com pontos de passagem, pode adicionar um ou vários pontos de passagem.

Introduza ou seleccione o destino final da viagem com pontos de passagem e inicie o guia de percurso.



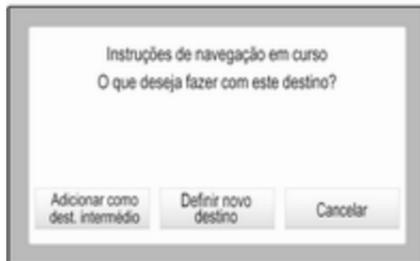
Com a orientação do percurso activa, seleccionar **DESTINO** na barra de selecção da vista do mapa.

Em alternativa, toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã para mostrar o menu do guia de percurso. Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção do menu da orientação do percurso.

Introduza ou seleccione um novo endereço.

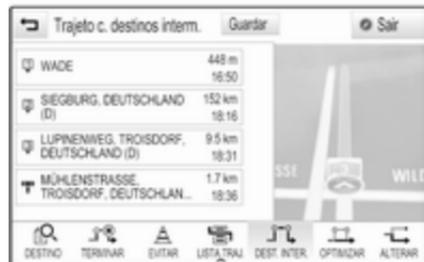


Selecione **Iniciar**. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.



Selecione **Adicionar como dest. intermédio**. O percurso é recalculado e o novo destino é adicionado como ponto de passagem ao percurso actual.

Se pretender, introduza pontos de passagem adicionais conforme descrito acima.



Para guardar o percurso inteiro com pontos de referência, seleccionar **Guardar**.

A viagem com pontos de passagem é guardada na lista de contactos na pasta **Percursos memorizados** e designada de acordo com o respectivo destino final.

A viagem com pontos de passagem guardada pode ser carregada através da lista de contactos.

Para obter uma descrição detalhada sobre como editar uma viagem com pontos de referência ⇨ 61.

Novo destino

Para definir um novo destino, pode cancelar o guia de percurso para o destino atual e, em seguida, introduzir um novo destino. Ou pode introduzir diretamente um novo destino.

Com a orientação do percurso activa, seleccionar **DESTINO** na barra de selecção da vista do mapa.

Em alternativa, toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã para mostrar o menu do guia de percurso. Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção do menu da orientação do percurso.

Introduza ou seleccione um novo endereço.

Selecione **Iniciar**. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Definir novo destino**. O percurso é recalculado e o novo destino é definido.

Chamar um destino

Após a introdução de um destino e antes de iniciar o guia de percurso, é apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar uma chamada telefónica para a localização seleccionada, seleccionar **Chamar**.

Advertência

O botão de ecrã **Chamar** só está disponível se for guardado um número de telefone para a respectiva localização.

Guardar os destinos

Registos dos contactos

Após a introdução de um destino e antes de iniciar o guia de percurso, é apresentada a vista de detalhes do destino.

Para guardar o respectivo destino na lista de contactos, seleccionar **Guardar**. Para obter uma descrição detalhada sobre como guardar uma morada na lista de contactos ⇨ 23.

Advertência

O botão de ecrã **Guardar** só está disponível se o endereço ainda não estiver guardado no sistema.

Favorito

Os favoritos podem ser guardados a partir de quase todas as vistas de ecrã.

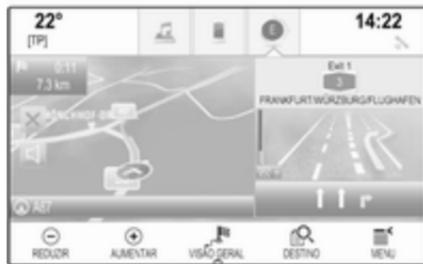
Para obter uma descrição detalhada sobre como guardar favoritos de destino ⇨ 19.

Guia

O guia de percurso é disponibilizado pelo sistema de navegação através de instruções visuais e comandos de voz (guia por voz).

Instruções visuais

As instruções visuais são apresentadas nos visores.



Comandos de voz de navegação

Os comandos de voz de navegação indicam a direcção a seguir ao chegar a um cruzamento em que tem de virar.

Para activar a função de comandos de voz e ajustar o volume, consulte "Definições da voz de navegação" mais abaixo.

Iniciar e cancelar a orientação do percurso

Iniciar o guia de percurso

Para iniciar a orientação do percurso até ao novo destino escolhido, seleccionar **Iniciar** na vista de detalhes do destino.

Para iniciar imediatamente a orientação do percurso até ao último destino escolhido, seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Cont. navegação**.

O guia de percurso até ao último destino seleccionado é reiniciado.

Cancelar orientação do percurso

Para cancelar o guia de percurso, pode opcionalmente:

- Tocar em **X** no ecrã do mapa de navegação.
- Seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Cancelar trajecto**.
- Toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã para mostrar o menu do guia de percurso (consulte

"Menu do guia de percurso" mais abaixo).

Seleccionar **TERMINAR** na barra de selecção.

Definições da voz de navegação

Silenciamento

Para desativar temporariamente o som dos comandos de voz de navegação, selecione **⏸** no lado esquerdo do ecrã do mapa. O ícone muda para **⏹**.

Para reativar o som do sistema, selecione **⏹** novamente.

Comandos de voz

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Ajustes navegação por voz** para visualizar o submenu respectivo.

Se a opção **Mensagens de voz - Lig.** estiver definida, os comandos de voz de navegação são lidos pelo sistema durante o guia de percurso ativo.

Defina **Mensagens de voz - Lig.** ou **Mensagens de voz - Deslig.**

Se definido para **Deslig.**, não são fornecidos comandos de voz de navegação pelo sistema.

Comandos de voz durante chamadas telefónicas

Selecione **MENU** na barra de selecção e em seguida **Ajustes navegação por voz** para visualizar o submenu respectivo. Selecione **Mens. de nav. durante cham..**

Se a opção **Ligado** estiver seleccionada, os comandos de voz de navegação também são lidos durante as chamadas telefónicas.

Se a opção **Deslig.** estiver seleccionada, não são lidos comandos de voz. Se a opção **Sinais acústicos** estiver seleccionada, soa um sinal sonoro em vez do anúncio.

Volume

Para ajustar o volume dos comandos de voz, seleccionar – ou +.

Informação sobre incidentes de trânsito

Lista de trânsito

Para visualizar uma lista de incidentes de trânsito próximos da localização atual do veículo, prima **HOME** e, em seguida, selecione **TRÂNSITO**.

Em alternativa, selecione **MENU** na barra de selecção e, em seguida, **Trânsito** para visualizar o respetivo submenu. Selecione **Exibir incidentes de trânsito próximos**.

Se o guia de percurso não estiver ativo, a lista é apresentada do seguinte modo:



Se o guia de percurso estiver ativo, são apresentados dois botões de ecrã adicionais: **Todos** para uma lista de todos os incidentes de trânsito e **Ao longo do traj.** para uma lista dos incidentes de trânsito relativos ao seu percurso atual.

Por predefinição, a lista é ordenada pela distância em relação à localização do veículo. Para ordenar a lista alfabeticamente, selecione **Ordenar** na linha superior do ecrã.

Toque num dos elementos da lista para visualizar informação detalhada sobre o respetivo incidente de trânsito.

Advertência

Se tiver acedido à lista de trânsito através do botão de ecrã **TRÂNSITO** no ecrã Início, toque em ≡ no canto superior esquerdo do ecrã para aceder ao menu das definições de trânsito.

Ícones de trânsito no mapa

Se a opção **Mostrar ícones no mapa** - **Lig.** estiver definida, os ícones de incidentes de trânsito próximos da localização atual e ao longo do percurso são apresentados no mapa.

Defina **Mostrar ícones no mapa** - **Lig.** ou **Mostrar ícones no mapa** - **Deslig.**.

Encaminhamento do trânsito

Este submenu contém as definições sobre como o sistema deve lidar com incidentes de trânsito antes e durante o guia de percurso.

Selecionar **Opções desvio a engarraf.** para apresentar o respectivo submenu.

Se desejar, geralmente, evitar situações de trânsito lento, defina **Evitar tráfego lento** para **Ligado**.

Selecione **Evitar automaticamente incidentes** ou **Perguntar antes de evitar**.

Tipos de incidentes de trânsito

Selecionar **Eventos de trânsito** para apresentar o respectivo submenu.

Selecione os tipos de incidentes de trânsito a evitar.

Estações TMC

As estações de rádio TMC fornecem informações sobre a situação de trânsito actual considerada no cálculo do percurso.

Selecionar **Estações TMC** para apresentar o respectivo submenu.

A predefinição é **Auto**, consultando diferentes estações TMC.

Se desejar ter em conta uma estação TMC específica, selecione a respectiva estação da lista.

Se essa estação não for mais recebida, o sistema volta à função **Auto**.

Definições do percurso

Selecionar **MENU** na barra de seleção e em seguida **Opções do trajecto** para visualizar o submenu respectivo.

Estilo de percurso

Para definir os critérios de cálculo de um percurso, seleccionar **Tipo de trajecto**.

Selecione **Rápido, Ecológico** ou **Curto** da lista.

Se a opção **Ecológico** tiver sido seleccionada, o estilo de condução amigo do ambiente será adaptado à carga do veículo.

Selecionar **Editar perfil ecológico** para apresentar o respectivo submenu.

Selecione repetidamente **Carga tejadilho** e **Reboque** para alternar entre as opções de carga disponíveis. Defina as opções, conforme necessário.

Seleção da estrada

Selecione da lista os tipos de estrada que podem ser incluídos no cálculo do percurso.

Modificação do percurso

Para modificar percurso durante o guia de percurso ativo, toque no símbolo da seta indicando a sua próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã.

O menu do guia de percurso é apresentado.

Advertência

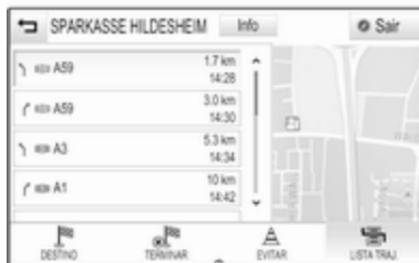
O menu do guia de percurso só pode ser apresentado com o guia do percurso activo.

O menu do guia de percurso disponibiliza opções adicionais para alterar as definições do percurso durante o guia de percurso activo.

Mostrar a lista de viragens

A lista de viragens apresenta todas as ruas no percurso calculado, a partir da localização actual.

Seleccionar **LISTA TRAJ.** na barra de selecção do menu da orientação do percurso. A lista de viragens é apresentada e a próxima manobra é lida pelo sistema.



Cada entrada na lista pode mostrar a seguinte informação:

- nome da rua, auto-estrada ou nó de auto-estrada
- seta de direcção
- distância até à rua seguinte no percurso
- hora de chegada estimada ao chegar à rua seguinte

Para visualizar todas as informações disponíveis sobre um item específico da lista, seleccionar o respectivo item da lista e em seguida **Info** na linha superior do ecrã.

Excluir ruas do guia de percurso

Após o início do guia de percurso, pode excluir ruas do percurso anteriormente calculado. O percurso é, então, recalculado, ignorando as ruas excluídas.

Seleccionar **EVITAR** na barra de selecção do menu da orientação do percurso. É apresentada a lista de viragens.

Selecione a rua, a auto-estrada ou o nó de auto-estrada que deseja evitar. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione a opção de distância desejada.

A respectiva rua ou auto-estrada é apresentada na secção **Áreas evitadas** no topo da lista de viragens indicada por um **✓** vermelho.

Advertência

A secção **Áreas evitadas** também inclui as estradas automaticamente evitadas pelo sistema devido a incidentes de trânsito.

Para reincluir a rua ou autoestrada evitada no percurso, desmarque o respetivo item da lista.

Apresentar a lista de pontos de passagem

Se estiver a realizar uma viagem com pontos de passagem, o menu do guia de percurso inclui funções de menu para a modificação da viagem com pontos de passagem.

A lista de pontos de passagem apresenta todos os pontos de passagem da viagem calculada com pontos de passagem, a contar do próximo ponto de passagem.

Seleccionar **DEST. INTER.** na barra de selecção do menu da orientação do percurso. A lista de pontos de passagem é apresentada.



Cada entrada na lista pode mostrar a seguinte informação:

- nome ou morada do ponto de referência
- distância até ao ponto de referência seguinte
- hora de chegada estimada ao chegar ao ponto de referência seguinte

Editar a viagem com pontos de passagem

Para organizar uma viagem com pontos de passagem conforme desejado, seleccione **ALTERAR** na barra de selecção do menu do guia de percurso. A lista de pontos de passagem é apresentada.

Para alterar a posição dos pontos de referência na lista, seleccionar ▲ e ▼ ao lado dos respectivos itens da lista.

Para eliminar um ponto de referência da lista, seleccionar X.

Seleccionar **Guardar** no cimo do ecrã para guardar as alterações.

Optimizar a viagem com pontos de passagem

Se forem adicionados vários pontos de passagem e a viagem com pontos de passagem tiver sido editada várias vezes, poderá desejar alterar a disposição dos pontos de passagem de forma mais eficiente.

Seleccionar **OPTIMIZAR** na barra de selecção do menu da orientação do percurso.

Aguarde até a lista de pontos de passagem ter sido actualizada.

Seleccionar **Guardar** no cimo do ecrã para guardar as alterações.

Reconhecimento de fala

Informações gerais	67
Utilização	69

Informações gerais

Reconhecimento de voz integrado

O reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer permite-lhe controlar várias funções do Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. O mesmo detecta comandos e sequências numéricas, independentemente do orador. Os comandos e as sequências numéricas podem ser vocalizados sem pausa de voz entre as palavras individuais.

Em caso de utilização ou comandos incorrectos, o reconhecimento de fala emite um aviso visual e/ou acústico e solicita a reintrodução do comando pretendido. Além disso, o reconhecimento de voz reconhece comandos importantes e fará perguntas, se necessário.

No geral, existem várias formas de vocalizar comandos para realizar as acções pretendidas.

Advertência

Para assegurar que as conversas mantidas dentro do veículo não accionam involuntariamente as funções do sistema, o reconhecimento de voz não é iniciado até ser activado.

Informação

Suporte de idiomas

- Nem todos os idiomas disponíveis para o ecrã do Sistema de informação e lazer estão disponíveis para o reconhecimento de voz.
- Se o idioma do visor actualmente seleccionado não for suportado pelo reconhecimento de voz, o reconhecimento de voz não está disponível.

Nesse caso, precisa de seleccionar outro idioma para o ecrã, caso pretenda controlar o Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. Para alterar o idioma de visualização, consultar "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 28.

Introdução de endereços de destinos no estrangeiro

Caso se pretenda introduzir o endereço de um destino situado num país estrangeiro através dos comandos de voz, é necessário alterar o idioma do visor de informação para o idioma do país estrangeiro em questão.

Por exemplo, se o visor estiver actualmente definido para inglês e desejar introduzir o nome de uma cidade localizada em França, terá de alterar o idioma do visor para francês.

Excepções: Para introduzir moradas na Bélgica, será possível alterar o idioma opcionalmente para Francês ou Holandês. Para moradas na Suíça, será possível alterar o idioma de visualização opcionalmente para Alemão, Francês ou Italiano.

Para alterar o idioma de visualização, consultar "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 28.

Ordem de introdução para moradas de destino

A ordem segundo a qual os elementos de uma morada devem ser introduzidos utilizando o sistema de reconhecimento de fala depende do país onde se situa o destino.

- **Áustria, Alemanha:**
<cidade> <rua> <número da porta>
- **Bélgica, França, Grã-Bretanha:**
<número da porta> <rua>
<cidade>
- **Dinamarca, Itália, Países Baixos, Polónia, Portugal, Rússia, Espanha, Suíça, Turquia:**
<rua> <número da porta>
<cidade>

Configurar o reconhecimento de voz

Podem ser efectuadas várias definições e adaptações para o reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer.

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccionar o item **Voz** para aceder ao submenu respectivo.



Sensibilidade reconhecimento de voz

Dependendo da opção seleccionada no submenu correspondente, o reconhecimento de voz parece mais ou menos "confiante" na compreensão correcta dos comandos.

Confirmar mais frequentemente: Se seleccionado, o sistema solicita com relativa frequência que confirme os comandos. Consequentemente, o sistema executa a acção correcta na maioria dos casos.

Confirmar menos frequentemente: Se seleccionado, o sistema solicita com menos frequência que confirme as instruções vocalizadas.

Consequentemente, o sistema pode por vezes interpretar incorrectamente os comandos e não executar a acção correcta.

Advertência

Ao começar a utilizar o reconhecimento de voz, pode ser vantajoso utilizar a definição **Confirmar mais frequentemente**. À medida que o utilizador obtém mais experiência, ou seja, que fica a saber como vocalizar os comandos de forma a que o reconhecimento de voz o compreenda correctamente, pode ser vantajoso utilizar a definição **Confirmar menos frequentemente**.

Aviso comprimento

A extensão e o nível de detalhe das perguntas e afirmações transmitidas pelo reconhecimento de voz podem ser ajustados no submenu correspondente.

Velocidade resposta em áudio

A velocidade com que o reconhecimento coloca perguntas ou faz afirmações pode ser ajustada no submenu correspondente.

Se a opção **Médio** for seleccionada, a taxa de velocidade do sistema corresponde à voz natural.

Advertência

Ao começar a utilizar o reconhecimento de voz, pode ser vantajoso utilizar a definição **Longo**. À medida que o utilizador obtém mais experiência, pode ser vantajoso utilizar a definição **Curto**.

Aplicação de passagem directa de voz

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone.

A disponibilidade desta função depende do seu smartphone. Para mais informações sobre compatibilidade, consulte o nosso site.

Utilização

Reconhecimento de voz integrado

Ativação do reconhecimento de voz

Advertência

O reconhecimento de fala não está disponível durante uma chamada telefónica activa.

Ativação através do botão no volante

Premir  no volante.

O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita-lhe a vocalização de um comando e menus de ajuda com os comandos mais importantes atualmente disponíveis são mostrados no visor de informação e no Centro de Informação do Condutor.

Assim que o reconhecimento de fala está pronto para receber comandos de voz, ouve-se um apito. O símbolo do reconhecimento de voz no canto superior esquerdo do menu de ajuda muda de branco para vermelho.

Pode agora vocalizar um comando de voz para iniciar uma função do sistema (por exemplo, reproduzir uma estação de rádio predefinida).

Activação através do botão de ecrã VOZ no visor central

Seleccionar **VOZ** na barra de selecção de um menu principal do visor central.

O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita-lhe a vocalização de um comando e um menu de ajuda com os comandos mais importantes actualmente disponíveis é mostrado no visor central.

Assim que o reconhecimento de fala está pronto para receber comandos de voz, ouve-se um apito. O símbolo do reconhecimento de voz no lado direito do menu de ajuda muda de preto para vermelho.

Pode agora vocalizar um comando de voz, consulte a descrição acima.

Ajustar o volume de comandos de voz

Pressione  ou  no volante para cima (aumentar o volume) ou para baixo (diminuir o volume).

Interromper um comando de voz

Um utilizador experiente pode interromper um comando de voz premindo brevemente  no volante.

Ouve-se imediatamente um sinal sonoro, o símbolo do reconhecimento de voz muda para vermelho e pode ser vocalizado um comando sem ter de aguardar.

Cancelar uma sequência de diálogo

Existem várias possibilidades para cancelar uma sequência de diálogo e desactivar o reconhecimento de voz:

- Dizer "**Cancelar**" ou "**Sair**".
- Premir  no volante.
- Se a sessão de reconhecimento de voz tiver sido iniciada através do botão de ecrã **VOZ** no visor central, tem as seguintes alternativas:

- Prima **HOME** no painel de comando.
- Seleccionar  ou **Sair** no menu de ajuda.

Nas situações a seguir indicadas, uma sequência de diálogo é cancelada automaticamente:

- Se não forem proferidos quaisquer comandos durante um certo período de tempo (por predefinição, é solicitado três vezes para proferir um comando).
- Se forem ditos comandos que não são reconhecidos pelo sistema (por predefinição, é pedido três vezes para dizer um comando correcto).

Utilização através de comandos de voz

O reconhecimento de voz pode identificar comandos que são vocalizados com naturalidade em forma de frase ou comandos directos com indicação da aplicação e da acção.

Para obter os melhores resultados:

- Ouvir o comando de voz e aguardar o sinal sonoro antes de dizer um comando ou de responder.
- Diga "**Ajuda**" ou leia os comandos de exemplo no ecrã.
- É possível interromper o comando de voz premindo novamente ⌘ .
- Aguardar o sinal sonoro e em seguida dizer o comando naturalmente, não demasiado rápido nem demasiado devagar. Utilizar comandos curtos e directos.

Normalmente é possível vocalizar comandos num único comando. Por exemplo, "Ligar David Smith no trabalho", "Reproduzir" seguido do nome do intérprete ou da música, "Sintonizar" seguido da banda de frequência do rádio e a frequência/nome da estação ou "Encontrar endereço" seguido do endereço, por exemplo, "123 Main Road, London".

No caso de comandos complexos ou quando falte informação, o sistema inicia uma sequência de diálogo.

Ao procurar um "ponto de interesse", apenas as principais cadeias podem ser seleccionadas pelo nome. As cadeias de estabelecimentos são empresas com pelo menos 20 locais. Para outros PI, dizer o nome de uma categoria, como "Restaurantes", "Centros comerciais" ou "Hospitais".

Se disser "Telemóvel" ou "Comandos do telemóvel", o sistema identifica que é solicitada uma chamada telefónica e responde com as perguntas correspondentes até recolher detalhes suficientes. Se o número de telefone foi guardado com um nome e um local, o comando directo deve incluir ambos, por exemplo "Telefonar Paulo Silva no trabalho".

Seleccionar itens de listas

Quando é apresentada uma lista, um comando de voz pede para confirmar ou seleccionar um item dessa lista. Será possível seleccionar

manualmente um item de uma lista ou dizendo o número da linha desse item.

A lista num ecrã de reconhecimento de fala funciona exactamente como as listas noutros ecrãs. Percorrer a lista manualmente num ecrã durante uma sessão de reconhecimento de voz suspende o evento actual de reconhecimento de voz e reproduz uma mensagem como "Faça a sua selecção na lista usando os comandos manuais, prima o botão de retrocesso no painel frontal ou prima o botão de ecrã de retrocesso para tentar novamente".

Se não for feita uma selecção manual no espaço de 15 segundos, a sessão de reconhecimento de fala termina, surge uma mensagem de informação e o ecrã anterior é novamente apresentado.

Comando "Anterior"

Para voltar ao menu anterior, opcionalmente: dizer "**Anterior**", premir \blacktriangleleft **BACK** no painel de comando ou premir ⏪ .

Comando "Ajuda"

Depois de dizer "Ajuda", a mensagem de ajuda para o ecrã actual é lida em voz alta. A mensagem, adicionalmente, é apresentada no ecrã.

Dependendo da forma como o reconhecimento de voz foi iniciado, a mensagem de ajuda é apresentada no Centro de Informação do Condutor ou no visor central.

Para interromper o comando de ajuda, premir . É emitido um apito. É possível dizer um comando.

Aplicação de passagem directa de voz**Activação do reconhecimento de voz**

Prima longamente  no volante até ser apresentado um ícone de reconhecimento de fala no Centro de Informação do Condutor.

Além disso, uma mensagem no Centro de Informação do Condutor informa quando a aplicação de passagem directa de voz está pronta para ser utilizada.

Ajustar o volume de comandos de voz

Rode  no painel de comando ou pressione  ou  no volante para cima (aumentar o volume) ou para baixo (diminuir o volume).

Desactivação do reconhecimento de voz

Premir  no volante. A sessão de reconhecimento da fala terminou.

Telemóvel

Informações gerais	73
Ligação Bluetooth	74
Chamada de emergência	76
Utilização	77
Mensagens de texto	81
Equipamento de telemóveis e rádio CB	83

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por este motivo, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra.

Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informações adicionais na Internet sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para ligação sem fios de p. ex. telemóveis, modelos iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Para configurar uma ligação Bluetooth no Sistema de informação e lazer, deve ser activada a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações é favor consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu de definições Bluetooth é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Menu de definições Bluetooth

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccionar **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

Emparelhar um dispositivo

Informação

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efectuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados.

Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.

- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.

Emparelhar através da aplicação Definições

1. Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccionar **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

2. Seleccionar **Emparelhar equipamento**.

Em alternativa, seleccionar **Administração de equipamentos** para visualizar a lista de dispositivos e em seguida seleccionar **Emparelhar equipamento**.

3. Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.

4. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Se o desejar, seleccione **Introduzir PIN** para alterar o código PIN do Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado. Insira o novo código PIN e confirme a sua entrada.

Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.

6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo estão emparelhados e é apresentada a lista de dispositivos.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

7. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Advertência

No caso dos contactos a ler pelo Sistema de informação e lazer, devem ser guardados na memória do telemóvel.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente no Sistema de informação e lazer.

Emparelhar através da aplicação Telemóvel

1. Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE**.
2. Seleccione **Emparelhar equipamento**.
3. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
4. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentado o menu do telemóvel.

Advertência

Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Ligar um dispositivo emparelhado

1. Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**. Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Administração de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.

3. Seleccionar um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar.
4. O dispositivo é ligado e apresentado no campo **Ligado** da lista de dispositivos.

Desligar um dispositivo

1. Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.
Seleccionar **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccionar **Administração de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar **X** ao lado do dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.
4. Seleccionar **Sim** para desligar o dispositivo.

Eliminação de um dispositivo

1. Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccionar **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

2. Seleccionar **Administração de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar – ao lado do dispositivo Bluetooth a eliminar. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.
4. Seleccionar **Sim** para eliminar o dispositivo.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Aplicação de telemóvel

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** (com o símbolo do telefone) para visualizar o respectivo menu.

O Portal Telemóvel contém diferentes vistas acessíveis por separadores. Selecciono o separador pretendido.

Advertência

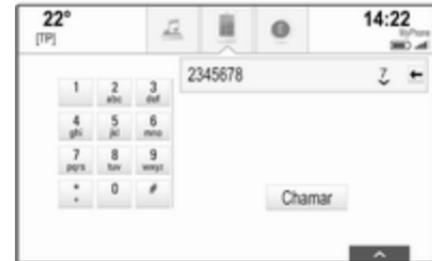
O menu principal do telemóvel apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada ↪ 74.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** para visualizar o respectivo menu.

Se necessário, seleccionar **TECLADO** na barra de selecção. É apresentado o teclado.



Introduzir o número pretendido e seleccionar **Chamar**. O número é marcado.

Para marcar um número de marcação rápida, insira o número e toque longamente no último dígito. O número é marcado.

Contactos

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** para visualizar o respectivo menu.

Se necessário, seleccionar **CONTACTOS** na barra de selecção. É apresentada a lista de contactos.



Para obter uma descrição detalhada das listas de contactos ⇨ 23.

Navegar até ao registo do contacto pretendido.

Ícone de função rápida

Se só estiver guardado um número para um contacto, é apresentado um ícone de marcação rápida ao lado do respectivo registo da lista de contactos.

Seleccionar  para iniciar directamente a chamada.

Vista de detalhes do contacto

Se estiver guardado mais de um número para um contacto, seleccione o respectivo contacto.

É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Seleccione um dos números de telefone guardados para o contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** para visualizar o respectivo menu.

Se necessário, seleccionar **ÚLTIMAS** na barra de selecção. É apresentada a lista das últimas chamadas.



Advertência

As chamadas não atendidas são realçadas a vermelho na lista de chamadas recentes e indicadas por um  ao lado do ícone do telemóvel no tabuleiro de aplicações.

Seleccione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Favoritos

Mostre a página de favoritos.

Se necessário, percorra as páginas.

Seleccione o botão de ecrã do favorito pretendido.

Para obter uma descrição detalhada
 ⇨ 19.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica

Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

Uma mensagem com o nome ou número do autor da chamada é apresentada no fundo do ecrã.



Para atender a chamada, seleccionar **Atender** na mensagem.

Rejeitar uma chamada telefónica

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Saltar** na mensagem.

Alterar o tom de toque

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

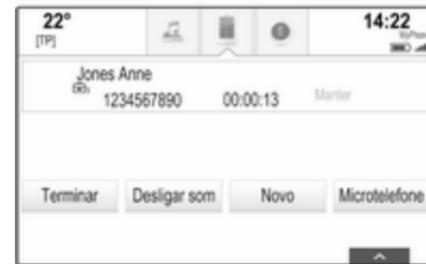
Seleccionar **Bluetooth** para visualizar o respectivo submenu e, em seguida, seleccionar **Sinais de chamada**. É apresentada uma lista de todos os telemóveis emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

Selecione o telemóvel pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para o respectivo telemóvel.

Selecione o toque desejado.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.



Terminar uma chamada telefónica

Seleccionar **Terminar** para terminar a chamada.

Desactivar o microfone

Seleccionar **Desligar som** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **Ligar som**.

Para reactivar o microfone, seleccionar **Ligar som**.

Desactivar a função mãos-livres

Para continuar a conversa no telemóvel, seleccionar **Microtelefone**.

O botão no ecrã muda para **Mãos-livres**.

Para reactivar a função mãos-livres, seleccionar **Mãos-livres**.

Segunda chamada telefónica

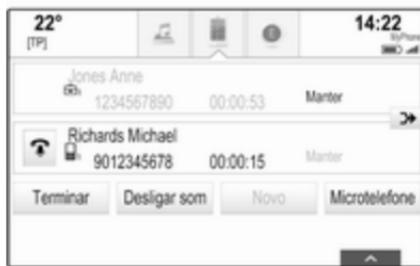
Iniciar uma segunda chamada telefónica

Para iniciar uma segunda chamada telefónica, seleccionar **Novo** na vista de chamadas em curso. O menu do telemóvel é apresentado.

Inicie uma segunda chamada telefónica. Para uma descrição detalhada, ver acima.

Para cancelar a iniciação de uma segunda chamada e voltar à vista de chamadas em curso, seleccionar **Chamada atual**.

Ambas as chamadas são apresentas na vista de chamada em curso.



Receber uma segunda chamada

Uma mensagem com o nome ou número do autor da chamada é apresentada no fundo da vista de chamadas atendidas.

Seleccionar **Atender** ou **Saltar** na mensagem.

Terminar as chamadas telefónicas

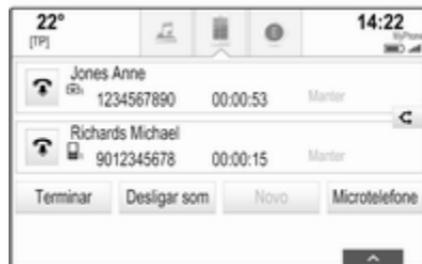
Para terminar ambas as chamadas, seleccionar **Terminar** no fundo do ecrã.

Para terminar apenas uma das chamadas, seleccionar **Terminar** ao lado da respectiva chamada.

Chamada de conferência

Seleccionar **Adicionar** para intercalar as duas chamadas. Ambas as chamadas ficam activas.

O botão de ecrã **Adicionar** muda para **Remover**.



Para desintercalar as chamadas, seleccionar **Remover**.

Telemóveis

Selecione **TELEFONES** na barra de seleção para visualizar a lista de dispositivos.



Para obter uma descrição detalhada ↻ 74.

Mensagens de texto

A aplicação **TEXTO** permite receber e responder a mensagens de texto através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Se o veículo estiver a circular a uma velocidade superior a 8 km/h, algumas funções da aplicação de texto poderão não estar disponíveis.

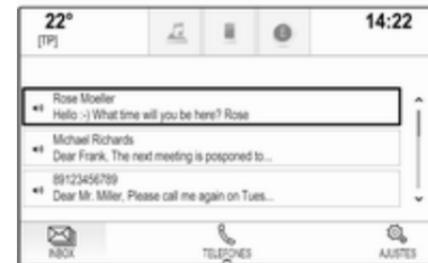
Pré-requisitos

Devem estar reunidos os seguintes pré-requisitos para ser possível utilizar a aplicação **TEXTO**:

- A função Bluetooth do respectivo telemóvel deve estar activada (consultar o manual do utilizador do dispositivo).
- Consoante o telemóvel, pode ser necessário definir o dispositivo como "visível" (consultar o manual do utilizador do dispositivo).
- Dependendo do telemóvel, pode ser necessário permitir manualmente o acesso à função de mensagens de texto no telemóvel (consulte o manual do utilizador do dispositivo).
- O respectivo telemóvel deve estar emparelhado e ligado ao Sistema de informação e lazer. Para obter uma descrição detalhada ↻ 74.
- O respectivo telemóvel deve suportar o perfil de acesso a mensagens por Bluetooth (BT-MAP).

Iniciar a aplicação de texto

Premir **HOME** e em seguida seleccionar o ícone da aplicação **TEXTO**.



Se for recebida uma nova mensagem de texto, é apresentada uma notificação. Seleccionar um dos botões do ecrã para aceder à aplicação **TEXTO**.

Advertência

Os alertas de mensagens de texto apenas são apresentados se **Alertas de texto** no menu das definições de texto estiver definido como **Ligado**.

Ouvir uma mensagem

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Advertência

Consoante o telemóvel, nem todas as mensagens de texto armazenadas no telemóvel são apresentadas na caixa de entrada.

Para ouvir uma mensagem, seleccione ◀) ao lado da respetiva mensagem.

Em alternativa, seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem. Seleccionar **OUVIR** na barra de selecção.

Ver uma mensagem

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar o texto completo da mensagem.



Iniciar o modo de escrita

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem.

Seleccionar **Chamar** na barra de selecção. O modo de escrita da mensagem é iniciado.

Responder a uma mensagem

Advertência

Consoante o telemóvel, a função de resposta pode não ser suportada.

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem.

Seleccionar **RESPONDER** na barra de selecção. É apresentada uma lista de mensagens predefinidas.

Seleccionar a mensagem de texto predefinido pretendida.

Se nenhuma das mensagens predefinidas servir o fim pretendido, é possível escrever uma nova mensagem; consulte "Gerir mensagens predefinidas" abaixo.

Eliminar uma mensagem

Selecção **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Selecção a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem.

Para eliminar uma mensagem de texto, selecção **Apagar** na barra de selecção.

Lista de dispositivos

Selecção **TELEFONES** para mostrar a lista de dispositivos.

Para obter uma descrição detalhada ↗ 74.

Definições de texto

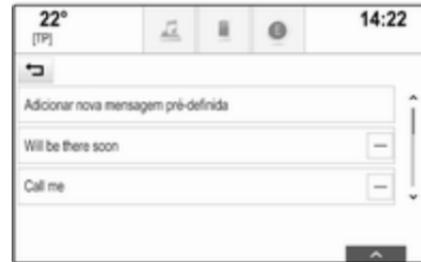
Selecção **Ajustes** para aceder ao menu das definições.

Alertas de texto

Para apresentar uma janela pop-up quando é recebida uma nova mensagem de texto, defina **Alertas de texto - Lig.**

Gerir mensagens predefinidas

Selecção **Administrar mensagens pré-definidas** para visualizar uma lista de todas as mensagens predefinidas.



Adicionar uma nova mensagem

Advertência

As mensagens predefinidas apenas podem ser introduzidas quando o veículo está parado.

Selecção **Adicionar nova mensagem pré-definida**. É apresentado um teclado.

Introduzir a mensagem de texto pretendida e confirmar a introdução. A nova mensagem é adicionada à lista de mensagens predefinidas.

Eliminar uma mensagem predefinida

Para eliminar uma mensagem predefinida, selecção – ao lado da mensagem a eliminar.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções de funcionamento do fabricante do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O incumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- A antena exterior tem de ser instalada por profissionais para obter a melhor recepção possível.
- Potência máxima de transmissão: 10 watts.
- O telemóvel tem de ser instalado num local adequado. Considerar a nota relevante no Manual de Instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilize o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Perguntas frequentes

Perguntas frequentes 85

Perguntas frequentes

Telefone

❓ Como posso emparelhar o meu telemóvel com o Sistema de informação e lazer?

- ❗ Para emparelhar um telemóvel, premir **HOME**, seleccionar o ícone **TELEFONE** e em seguida seleccionar **Emparelhar equipamento**. Siga as instruções no seu dispositivo e certifique-se de que a opção Bluetooth está activada.

Descrição detalhada ⇨ 74.

❓ Como posso aceder aos contactos da lista telefónica e às últimas chamadas?

- ❗ Para aceder aos contactos ou à lista de chamadas, premir **HOME**, seleccionar o ícone **TELEFONE** e em seguida seleccionar **CONTACTOS** ou **ÚLTIMAS**. Certifique-se de que o acesso à lista telefónica e à lista das últimas chamadas é permitido no telemóvel. Dependendo do

telemóvel, o carregamento da lista telefónica e da lista das últimas chamadas pode demorar alguns minutos.

Descrição detalhada ⇨ 77.

Favoritos

❓ O que pode ser guardado nos favoritos?

- ❗ Podem ser guardados até 60 favoritos de quase todos os elementos, por exemplo, destinos, contactos do telemóvel, listas de reprodução, estações de rádio, etc.

Descrição detalhada ⇨ 19.

❓ Como posso guardar um novo favorito?

- ❗ Ative a respetiva aplicação e toque longamente no botão de ecrã de um favorito para guardar um novo favorito nessa localização. Um sinal sonoro breve confirma a operação de guardar. Em alguns casos, é necessário seleccionar um item específico.

Descrição detalhada ⇨ 19.

❓ **Como posso mudar o nome, eliminar ou mover os meus favoritos?**

❗ Para mudar o nome, eliminar ou mover os favoritos, premir **HOME**, seleccionar o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial, **Rádio** na lista de definições e, em seguida, **Administrar favoritos**.

Descrição detalhada ⇨ 19.

❓ **Onde são guardados os favoritos e como posso chamá-los?**

❗ Os favoritos são guardado na lista de favoritos. Para chamar um favorito, seleccione o respectivo botão de ecrã na linha de favoritos apresentada. Em determinados ecrãs, a lista de favoritos é ocultada para expandir a vista de conteúdos principais. Nestes ecrãs, seleccionar **^** na metade inferior direita do ecrã ou arrastar a barra de interacção para cima com um dedo.

Descrição detalhada ⇨ 19.

Navegação

❓ **Após introduzir um endereço de destino, surge uma mensagem de erro. O que estou a fazer de errado?**

❗ Para a introdução de um endereço completo, o sistema de navegação conta com uma determinada sequência de introdução. Dependendo do país em que se situa o endereço introduzido, poderá ser necessária uma sequência de introdução diferente. Adicione o nome do país no fim da introdução, caso tenha sido inserido um destino noutro país.

Descrição detalhada ⇨ 55.

❓ **Como posso cancelar um guia de percurso activo?**

❗ Para cancelar a orientação do percurso, seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Cancelar trajecto**.

Descrição detalhada ⇨ 61.

Áudio

❓ **Como posso alterar a fonte de áudio?**

❗ Premir repetidamente **RADIO** para alternar entre todas as fontes de rádio disponíveis (AM/FM/DAB). Prima repetidamente **MEDIA** para alternar entre todas as fontes multimédia disponíveis (USB, iPod, áudio Bluetooth, CD, AUX).

Descrição detalhada para rádio ⇨ 32, CD ⇨ 38, dispositivos externos ⇨ 41.

❓ **Como posso procurar estações de rádio ou música?**

❗ Para procurar estações de rádio ou música, tais como listas pessoais ou álbuns, seleccionar **PESQUISAR** no ecrã de áudio.

Descrição detalhada para rádio ⇨ 32, CD ⇨ 39, dispositivos externos ⇨ 43.

Outros

❓ Como posso melhorar o desempenho do reconhecimento de voz?

- ❗ O reconhecimento de voz foi concebido para identificar comandos de voz vocalizados com naturalidade. Aguarde pelo sinal sonoro e fale depois do mesmo. Tente falar com naturalidade, nem demasiado rápido, nem demasiado alto.

Descrição detalhada ⇨ 67.

❓ Como posso melhorar o desempenho do ecrã táctil?

- ❗ O ecrã táctil é sensível à pressão. Sobretudo ao realizar gestos de arrastamento, tentar aplicar mais pressão com o dedo.

Descrição detalhada ⇨ 14.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth	43
Activação do sistema de navegação	48
Activar AUX	43
Activar o dispositivo USB	43, 44
Activar o leitor de CD	39
Activar o rádio	32
Activar o Sistema de informação e lazer	12
Aspectos gerais dos elementos de comando	8
Ativar a projeção do telemóvel	45
AUX	41

B

Balance	27
Banda L	35
Barra de selecção	16
Bass	27
Botão de ecrã PANORÂMICA	48
Botão de ecrã REPOR	48
Botão Início	16

C

Calibração do ecrã táctil	28
Chamada de emergência	76
Chamada telefónica	
Aceitar	77
Iniciar	77
Rejeitar	77

Configurações do sistema

Hora e Data	28
Idioma	28
Modo de bloqueio	28
Mostrador	28
Restaurar definições de fábrica	28
Contactos	23, 55
Armazenar	23
Modificar	23
Obter	23

D

DAB	35
Data	28
Definição automática	28
Definições de sistema	28
Definições de volume	28
Definições do som	27
Difusão de áudio digital (DAB)	35
Direcção de deslocamento errada	28

E

Ecrã inicial	16
Ecrã táctil	14
Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer	8
Volante	8
Emissão de áudio digital	35
Emparelhamento	74
EQ	27
Equalizador	27

Equipamento de telemóveis e rádio CB	83
Estações TMC.....	47
Estilo de percurso.....	61

F

Fader.....	27
Favoritos.....	19
Armazenar.....	19
Deleite (eliminar).....	19
Mostrar.....	19
Mudar o nome.....	19
Obter.....	19
Visor do painel de instrumentos	19
Ficheiros áudio.....	41
Ficheiros de filmes.....	41
Filmes.....	44
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	41
Ficheiros de filmes.....	41
Função anti-roubo	7
Funcionamento básico.....	14
Barra de selecção.....	16
Contactos.....	23
Ecrã inicial.....	16
Favoritos.....	19
Painel de reconhecimento de caracteres.....	17

Tabuleiro de aplicações.....	16
Teclado.....	17
Funcionamento do ecrã táctil.....	14

G

Guardar os favoritos.....	19
Guia	61
Guia de percurso.....	61

H

Hora.....	28
-----------	----

I

Idioma.....	28
Incidentes de trânsito.....	61
Informações gerais 38, 41, 47, 67, 73	
AUX.....	41
CD.....	38
Música por Bluetooth.....	41
Navegação.....	47
Portal Telemóvel.....	73
Rádio.....	32
Sistema de informação e lazer... 6	
USB.....	41
Intellitex.....	35
Introdução do destino	55

L

Leitor de CD.....	38
Ligação Bluetooth.....	74
Ligação DAB.....	35

Ligar o sistema de informação e lazer.....	12
Lista de categorias.....	32
Lista de estações.....	32
Lista de frequências.....	32
Lista de pontos de passagem.....	61
Lista de viragens.....	61
Livro de endereços.....	55

M

Mapas.....	48
Mensagens.....	16
Mensagens de texto.....	81
Modificadores de caracteres.....	17
Modo de bloqueio	
Destrancagem.....	28
Trancagem.....	28
Modo Visor.....	28
Mostrar os favoritos.....	19
Música por Bluetooth.....	41

N

Navegação.....	61
Actualização dos mapas.....	47
Botão de ecrã PANORÂMICA... 48	
Comandos de voz.....	61
Contactos.....	23, 55
Destinos recentes.....	55
Estações TMC.....	47, 61
Favoritos.....	19
Guia de percurso.....	61

Imagem seleccionada do mapa	48
Incidentes de trânsito.....	61
Introdução do destino.....	55
Lista de pontos de passagem... 61	
Lista de viragens.....	61
Localização actual.....	48
Manipulação do mapa.....	48
Menu do guia de percurso.....	61
PI individuais.....	48
Viagem com pontos de referência.....	55

O

Obter os favoritos.....	19
Operação dos menus.....	16

P

Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	8
Painel de reconhecimento de caracteres.....	17
Perguntas frequentes.....	85
Phone book.....	23, 77
PI individuais.....	48
PIN esquecido.....	28
POIs.....	55
Procura de estações.....	32
Programa de trânsito.....	34
Projeção do telemóvel.....	45

R

Rádio	
Anúncios DAB.....	35
Banda de frequência.....	32
Banda L.....	35
DAB.....	35
Difusão de áudio digital (DAB)..	35
Favoritos.....	19
Intellitex.....	35
Lista de categorias.....	32
Lista de estações.....	32
Lista de frequências.....	32
Menu DAB.....	35
Menu FM.....	34
Procura de estações.....	32
Programa de trânsito.....	34
RDS.....	34
Região.....	34
Regionalização.....	34
Sistema de dados de rádio.....	34
TP.....	34
Reconhecimento de voz.....	67
Região.....	34
Regionalização.....	34
Regulação automática do volume	
Volume áudio.....	28
Relógio.....	28
Reproduzir áudio.....	43
Reproduzir filmes.....	44
Restaurar definições de fábrica... 28	

S

Seleção da banda de frequência	32
Seleccionar o portal Telemóvel....	77
Silenciamento.....	12
Sistema de dados de rádio (RDS)	34
Sistema de som surround.....	27
Smartphone	
Projeção do telemóvel.....	45
Sons médios.....	27
Surround.....	27

T

TA.....	34
Tabuleiro de aplicações.....	16
Teclado.....	17
Teclado de letras.....	17
Teclado de símbolos.....	17
Teclados.....	17
Telefone	
Bluetooth.....	73
Chamadas de emergência.....	76
Chamadas recentes.....	77
Contactos.....	23
Favoritos.....	19
Ligação Bluetooth.....	74
Mensagens de texto.....	81
Modo mãos-livres.....	77
Phone book.....	23, 77
Tom de toque.....	77
Tom de toque.....	77

TP.....	34
Treble.....	27

U

USB.....	41
Uso.....	12, 32, 39, 48
Utilização.....	69, 77
AUX.....	43
CD.....	39
Contactos.....	23
Ecrã tátil.....	14
Favoritos.....	19
Música por Bluetooth.....	43
Rádio.....	32
Sistema de informação e lazer.....	12
Sistema de navegação.....	48
Teclados.....	17
Telefone.....	77
USB.....	43, 44
Utilizar aplicações de smartphone	45

V

Viagem com pontos de referência	55
Volume	
Definição do volume.....	12
Função corte de som.....	12
Volume automático.....	28
Volume máximo de som no arranque.....	28

Volume áudio.....	28
Volume máximo de som no arranque.....	28

R 4.0 IntelliLink

Introdução	94
Rádio	108
Dispositivos externos	115
Reconhecimento de fala	123
Telemóvel	124
Índice remissivo	134

Introdução

Informações gerais	94
Função anti-roubo	95
Aspectos gerais dos elementos de comando	96
Uso	99
Funcionamento básico	101
Definições do som	103
Definições de volume	104
Definições de sistema	105

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Através das funções do sintonizador de rádio, é possível memorizar até 25 estações em cinco páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p.ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um portal de telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Através da função de projeção do telemóvel, é possível utilizar aplicações específicas do seu smartphone através do Sistema de informação e lazer.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser utilizado com o auxílio do ecrã tátil e dos botões no painel de comando, os comandos no volante ou, se disponibilizado pelo seu telemóvel, através do reconhecimento de fala.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã tátil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

O Sistema de informação e lazer tem de ser utilizado de modo a que a condução do veículo seja sempre feita em segurança. Em caso de dúvida, parar o veículo e fazer funcionar o Sistema de informação e lazer como veículo parado.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Painel de comando

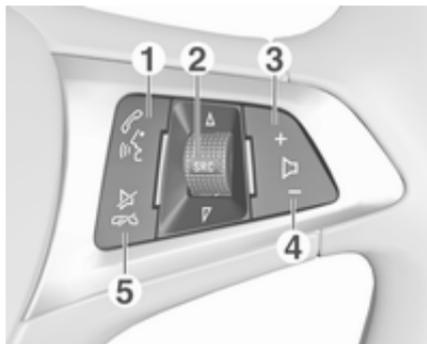


1	Visor/Ecrã Táctil	101
2	Menu inicial	101
	Botões no ecrã para aceder a:	
	ÁUDIO: funções de áudio	
	GALERIA: funções de imagem e vídeo	
	TELEMÓVEL: funções de telemóvel	
	PROJECCÃO: projecção do telemóvel	
	DEFINIÇÕES: definições do sistema	
	OnStar: definições OnStar	
	Wi-Fi	99
3	Indicadores da hora, data e temperatura	105
4	↵	
	Pressão curta: abrir o menu do telemóvel	128

	ou abrir a função de projecção do telemóvel (se ativada)	122
	Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala	123
5	▶▶	
	Rádio: pressão curta: ir para a estação seguinte; pressão longa: procurar para cima	108
	Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; pressão longa: avançar rapidamente	117
6	⏻	
	Se desligado: pressão curta: ligar o Sistema de informação e lazer	99
	Se ligado: pressão curta: desativar o som do sistema; pressão longa: desligar o Sistema de informação e lazer	99
	Rodar: ajustar volume	99

7	◀◀	
	Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior; pressão longa: procurar para baixo	108
	Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior; pressão longa: retroceder rapidamente	117
8	🏠	
	Pressão curta: abrir o menu Início	99
	Pressão longa: abrir a função de projecção do telemóvel (se ativada)	122

Controlos áudio do volante



- 1**
 Pressão curta: aceitar chamada telefónica 124
 ou marcar o último número da lista de chamadas quando é apresentado o menu do telemóvel 128
- Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala 123
- 2** SRC (Fonte) 99
- Premir: seleccionar fonte áudio 99

Com o rádio activo: rodar para cima/para baixo para seleccionar a estação de rádio predefinida seguinte/anterior 108

Com o dispositivo externo activo: rodar para cima/para baixo para seleccionar a faixa/capítulo/imagem seguinte/anterior 117

Com o portal Telemóvel ativo e a lista de chamadas aberta: rodar para cima/para baixo para seleccionar a entrada seguinte/anterior na lista de chamadas 128

Com o portal Telemóvel activo e chamadas em espera: rodar para cima/para baixo para alternar entre chamadas 128

- 3** +
 Aumentar o volume

- 4** -
 Reduzir o volume
- 5**
 Pressão: terminar/recusar chamada 128
 ou desactivar reconhecimento de voz 123
 ou activar/desactivar a função silêncio 99

Uso

Elementos de comando

O Sistema de informação e lazer é controlado através de botões de funções, um ecrã táctil e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- da unidade de comando central no painel de comando ⇨ 96
- do ecrã táctil ⇨ 101
- comandos áudio no volante ⇨ 96
- do reconhecimento de fala ⇨ 123

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Premir . Depois de ligada, a última fonte do Sistema de informação e lazer fica activa.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer tiver sido ligado premindo  com a ignição desligada, irá desligar-se de

novo automaticamente decorridos 10 minutos após a última entrada do utilizador.

Definição do volume

Rodar . A definição actual é indicada no mostrador.

Quando o Sistema de informação e lazer é ligado, o último volume seleccionado é definido, desde que seja inferior ao volume de arranque máximo. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 104.

Volume dependente da velocidade

Quando o volume compensado pela velocidade é activado ⇨ 104, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Prima  para desativar o som do Sistema de informação e lazer.

Para cancelar a função de desativação do som: prima  novamente. O volume seleccionado da última vez fica novamente definido.

Limitação do volume de som a altas temperaturas

A temperaturas muito elevadas no interior do veículo, o Sistema de informação e lazer limita o máximo de volume de som que é regulável. Se necessário, o volume de som é diminuído automaticamente.

Modos de funcionamento

Prima  para visualizar o menu inicial.



Advertência

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do menu através do ecrã táctil ⇨ 101.

ÁUDIO

Selecione **ÁUDIO** para abrir o menu principal do último modo de áudio selecionado.

Selecione **Fonte** no ecrã para visualizar a barra de seleção.



Para mudar para outro modo de áudio: toque num dos itens na barra de seleção.

Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções do rádio ⇨ 108
- Dispositivos externos (**USB**, **AUX**, **Bluetooth**) ⇨ 117

Advertência

Para voltar facilmente ao ecrã de áudio atualmente ativo, toque em  na linha superior de qualquer ecrã.

GALERIA

Selecione **GALERIA** para abrir o menu da imagem e do filme para os ficheiros guardados num dispositivo externo, como uma pen USB ou smartphone.

Selecione  ou  para visualizar o menu da imagem ou do filme. Selecione o ficheiro de imagem ou filme pretendido para mostrar o respetivo item no visor.



Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções de imagem ⇨ 119
- Funções de filme ⇨ 120

TELEMÓVEL

Antes de poder ser utilizado o portal Telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação entre o Sistema de informação e lazer e o telemóvel.

Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 124.

Se o telemóvel estiver ligado, selecione **TELEMÓVEL** para visualizar o menu principal do portal Telemóvel.



Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 128.

PROJECCÃO

Para mostrar aplicações específicas do visor do seu smartphone no Sistema de informação e lazer, ligue o seu smartphone.

Selecione **PROJECCÃO** para iniciar a função de projecção.

Dependendo do smartphone ligado, é apresentado um menu principal com diferentes aplicações seleccionáveis.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 122.

DEFINIÇÕES

Selecione **DEFINIÇÕES** para abrir um menu para diferentes definições relacionadas com o sistema, por exemplo, a desativação de **Informação do toque audível**.



OnStar

Para visualizar um menu com as definições OnStar Wi-Fi, selecione **OnStar**.

Para uma descrição detalhada, consulte o Manual de Instruções.

Funcionamento básico

O visor do Sistema de informação e lazer tem um superfície táctil que permite a interacção directa com os comandos do menu apresentados.

Atenção

Não utilizar objectos pontiagudos ou duros como esferográficas, lápis ou outros para utilizar o ecrã táctil.

Botão ⇨ no ecrã



Ao utilizar os menus, prima ↵ no respetivo submenu para voltar ao menu de nível hierárquico superior.

Se não for apresentado nenhum botão de ecrã ↵, isso significa que está no nível superior do respetivo menu. Premir ⏏ para visualizar o ecrã inicial.

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão de ecrã ou item de menu.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentado um submenu com mais opções.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

Advertência

Em capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

Mover itens no menu inicial



Toque longamente no elemento que pretende mover até surgirem caixas vermelhas à volta dos ícones. Mova o dedo até à posição pretendida e solte o elemento.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Todos os outros itens são reordenados.

Prima um dos botões no painel de comando para sair do modo de edição.

Deslocar listas



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista deve ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

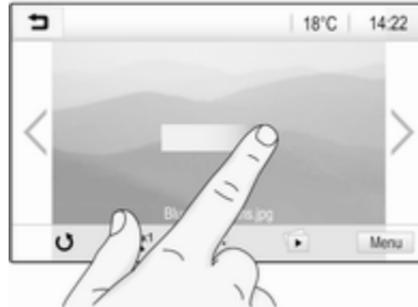
- Toque em ▼ ou ▲ no topo e no fundo da barra de deslocamento.
- Mova o cursor da barra de deslocamento para cima e para baixo com o dedo.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

Percorrer as páginas



Advertência

As páginas só podem ser percorridas se estiver disponível mais de uma página.

Para ir de uma página para outra:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para a esquerda para ir para a página seguinte ou para a direita para ir para a página anterior.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Toque em > ou < no ecrã.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para percorrer páginas através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até...página...".

Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal do áudio.

Para abrir o menu de definições do som, selecione **Menu** na última linha do respetivo menu principal do áudio. Se necessário, desloque-se através da lista de opções do menu e selecione **Definições do som**. O menu respectivo é apresentado.



Modo de equalizador

Utilize esta definição para otimizar a tonalidade do som para o estilo de música, p. ex. **Rock** ou **Clássica**.

Selecione o estilo de som pretendido na barra de seleção no fundo do ecrã. Se escolher **Person.**, pode ajustar manualmente as definições seguintes.

Graves

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Agudos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Definição de balanço (lado esquerdo e lado direito) e de fader (balanço anterior-posterior)

Utilize a figura à direita do menu para ajustar o balanço e o fader.

Para definir o ponto no habitáculo onde o som se encontra no nível de volume mais elevado, toque no ponto

correspondente na figura. Alternativamente, pode deslocar o marcador vermelho até ao ponto pretendido.

Advertência

As definições de balance e do atenuador são válidas para todas as fontes áudio. Não podem ser reguladas individualmente para cada fonte áudio.

Definições de volume

Regular o volume máximo no arranque

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume arranque máx.**

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Regular o volume compensado pela velocidade

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume automático**.

Para ajustar o grau de adaptação do volume, selecione uma das opções da lista.

Desligar: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

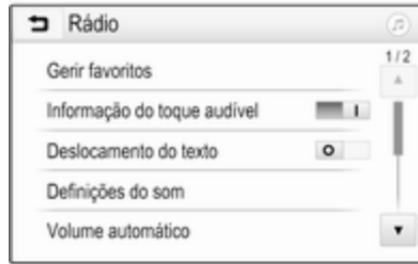
Alta: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Ativar ou desativar a função de resposta audível ao toque

Se a função de resposta audível ao toque for ativada, cada toque num botão de ecrã ou item de menu é assinalado por um aviso (bipe) sonoro.

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio** e, em seguida, navegue pela lista até **Informação do toque audível**.



Toque no botão de ecrã ao lado de **Informação do toque audível** para ativar ou desativar a função.

Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema. A respetiva definição é memorizada pelo sistema.

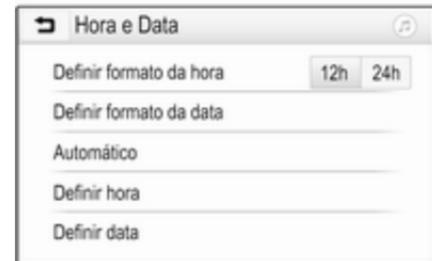
Definições de sistema

As definições seguintes afetam o sistema completo. Todas as outras definições são descritas pelo tema em questão no capítulo respectivo deste manual.

Definições de hora e data

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Hora e Data** para apresentar o respectivo submenu.



Definir formato da hora

Para seleccionar o formato da hora pretendido, toque nos botões de ecrã **12 h** ou **24 h**.

Definir formato da data

Para seleccionar o formato da data pretendido, seleccione **Definir formato da data** e escolha entre as opções disponíveis no submenu.

Automático

Para definir se a hora e a data devem ser acertadas automática ou manualmente, seleccione **Automático**.

Para que a hora e a data sejam acertadas automaticamente, seleccione **Ligado - RDS**.

Para que a hora e a data sejam acertadas manualmente, seleccione **Desligado - Manual**. Se **Automático** estiver definido para **Desligado - Manual**, os itens do submenu **Definir hora** e **Definir data** ficam disponíveis.

Definir hora e data

Para ajustar as definições de hora e data, seleccione **Definir hora** ou **Definir data**.

Toque em **+** e **-** para ajustar as definições.

Definição de idiomas

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Idioma(Language)** para apresentar o menu respectivo.

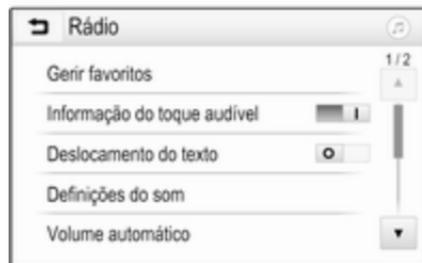
Para ajustar o idioma dos textos do menu: toque no idioma pretendido.

Função de deslocamento do texto

Se for apresentado um texto longo no ecrã, por exemplo, títulos de músicas ou nomes de estações, o texto pode ser percorrido continuamente ou pode ser percorrido uma vez e apresentado de forma truncada.

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**.



Se pretender deslocar o texto continuamente, ative **Deslocamento do texto**.

Para deslocar o texto em blocos, desative a definição.

Predefinições de fábrica

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e seleccione **Repór as definições de fábrica**.

Para repor todas as definições de personalização do veículo, seleccione **Repór as definições do veículo**.

Para eliminar os dispositivos Bluetooth emparelhados, a lista de contactos e os números do correio de voz memorizados, seleccione **Apagar todos os dados pessoais**.

Para repor as definições de som e volume, eliminar todos os favoritos e apagar a selecção de toques de chamada, seleccione **Restaurar definições do rádio**.

Em cada caso, é apresentada uma mensagem de aviso. Seleccione **Continuar** para repor as definições.

Versão do sistema

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e seleccione **Informação do software**.

Se for ligado um dispositivo USB, poderá guardar a informação do veículo nesse dispositivo USB.

Seleccione **Actualização do sistema** e depois **Guardar info do veículo no USB**.

Para uma actualização do sistema, contacte a sua oficina.

Definições do veículo

As **definições do veículo** são descritas no Manual de Instruções.

Rádio

Uso	108
Procura de estações	108
Listas de favoritos	110
Sistema de dados de rádio (RDS)	111
Emissão de áudio digital	112

Uso

Activar o rádio

Premir  e, depois, seleccionar **ÁUDIO**. É apresentado o último menu principal de áudio seleccionado.

Selecione **Fonte** na última linha do menu principal do rádio ativo para abrir a barra de seleção.



Selecione a banda de frequência pretendida.

Será sintonizada a última estação a ser ouvida na banda de frequência seleccionada.

Procura de estações

Procura automática de estações



Prima brevemente ou toque em  ou  no painel de comando ou no ecrã para reproduzir a estação anterior ou seguinte na memória de estações.

Procura manual de estações

Prima longamente  ou  no painel de comando. Soltar pouco antes de alcançar a frequência pretendida.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

Advertência

Banda de frequência FM: quando a função RDS estiver activada, apenas as estações RDS ↻ 111 são procuradas e quando o serviço de informações de trânsito (TP) estiver activado, apenas as estações com o serviço de informações de trânsito ↻ 111 são procuradas.

Sintonização de estações

Toque em  no ecrã. É mostrado o ecrã **Sintonização directa**.



Introduza a frequência pretendida. Utilize ← para eliminar dígitos introduzidos. Se necessário, toque em ◀ ou ▶ para ajustar posteriormente a introdução.

Confirme a introdução para reproduzir a estação.

Listas de estações

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio ativo para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.



Selecione a **Lista de estações** específica da banda de frequência. São apresentadas todas as estações

que podem ser sintonizadas na banda de frequência relevante e na área de recepção atual.

Seleccionar a estação pretendida.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ▶ junto ao nome da estação.

Listas de categorias

Inúmeras estações de rádio emitem um código PTY, o qual especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Para procurar um tipo de programa determinado pelas estações, selecione **Categorias**.

É apresentada uma lista de tipos de programas disponíveis no momento.

Selecione o tipo de programa desejado. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação pretendida.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

Actualizar listas de estações

Se as estações memorizadas numa lista de estações específica da banda de frequência não puderem mais ser sintonizadas, selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio ativo e, em seguida, selecione o respetivo item de menu para actualizar a lista de estações, por exemplo, **Lista actualizada de estações**.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

É iniciada uma procura de estações e é apresentada a mensagem correspondente. Uma vez a procura terminada, é apresentada a lista de estações respectiva.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis cinco listas de favoritos, sendo que em cada uma podem ser memorizadas 5 estações.

Advertência

A estação actualmente em recepção é destacada.

Memorização de uma estação

Se necessário, toque em < ou > para navegar pelas páginas de favoritos.

Para guardar a estação de rádio actualmente em emissão num botão de memorização no ecrã: toque longamente no botão de ecrã pretendido durante alguns segundos.

A frequência ou o nome da estação correspondente é apresentado no botão de ecrã.

Recuperar estações

Se necessário, toque em < ou > para navegar até à página de favoritos pretendida.

Selecione o botão de memorização no ecrã no qual a estação de rádio pretendida está guardada.

Definir o número de listas de favoritos disponíveis

Para definir o número de páginas de favoritos apresentadas para seleção, prima **HOME** e, em seguida, selecione **DEFINIÇÕES** no ecrã.

Seleccionar **Rádio** e em seguida **Gerir favoritos** para visualizar o submenu respectivo.

Dependendo das páginas de favoritos que pretende que sejam apresentadas, ative ou desative as páginas.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Configuração RDS

Toque em **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue até **RDS**.

Ative ou desative **RDS**.

Programa de trânsito

As estações do serviço rádio de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função de áudio em reprodução é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Ativar a função de programa de trânsito

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Toque no botão de ecrã ao lado de **Programa de trânsito** para ativar ou desativar a função.

Advertência

Na lista de estações, a indicação TP é apresentada ao lado das estações que emitem programas de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, [TP] é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual não for uma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP fica a cinzento e é iniciada a procura automática da estação seguinte com serviço de informações de trânsito. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, TP é realçado. Se não for encontrada nenhuma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP mantém-se a cinzento.

Se for emitido uma informação de trânsito na estação respectiva, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente ativada, toque no ecrã ou prima ϕ .

Regionalização

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente e navegue até **Região**.

Ative ou desative **Região**.

Se a regionalização estiver ativada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.

Informações gerais

- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio num único conjunto.
 - Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
 - Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
 - Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som, típico da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido num volume constante.
- Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo receptor, a recepção é interrompida por completo. Para evitar este problema, ative **Ligação DAB-DAB e/ou Ligação**

DAB-FM no menu DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 111 estiver activado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM que tem actualmente a melhor recepção. Desactivar TP para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e selecione **Avisos DAB** para apresentar uma lista das categorias disponíveis.

Active todas ou apenas as categorias referentes às comunicações pretendidas. Podem estar seleccionadas diferentes categorias de comunicação simultaneamente.

Ligação DAB-DAB

Se esta função for ativada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutra conjunto DAB (se

disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo recetor.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-DAB**.

Ligação DAB-FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-FM**.

Banda L

Com esta função é possível definir as bandas de frequência DAB que devem ser sintonizadas pelo Sistema de informação e lazer.

Banda L (rádio terrestre e via satélite) é outra banda de rádio que também pode ser sintonizada.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Banda L**.

Intellitex

A função **Intellitexo** permite a receção de informação adicional, tal como informações financeiras, desporto, notícias, etc.

Advertência

O conteúdo disponível depende da estação e da região.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e seleccione **Intellitexo**.

Selecione uma das categorias e escolha um item específico para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

EPG

O Guia Eletrónico de Programas (EPG) fornece informações sobre o programa atual e seguinte da respetiva estação DAB.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB e, em seguida, seleccione **Lista de estações**.

Para apresentar o programa da estação pretendida, toque no ícone ao lado da estação.

Dispositivos externos

Informações gerais	115
Reproduzir áudio	117
Apresentação de imagens	119
Reproduzir filmes	120
Utilizar aplicações de smartphone	122

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma tomada AUX e USB para ligar dispositivos externos.

Na parte de trás da consola central encontram-se duas entradas USB para carregar dispositivos.

Advertência

As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Entrada AUX

É possível ligar, por exemplo, um iPod ou outro dispositivo auxiliar com uma ficha de 3,5 mm à entrada AUX.

Quando ligado à entrada AUX, o sinal de áudio ou vídeo do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer. Todas as outras funções de comando devem ser controladas através do dispositivo auxiliar.

Ligar um dispositivo

Para ligar o dispositivo auxiliar à tomada de entrada USB do Sistema de informação e lazer, utilize um conector de 3 polos para as fontes de áudio e um conector de 4 polos para as fontes de vídeo.

Ligue o dispositivo AUX à entrada AUX.

Entrada USB

A esta entrada USB, pode ligar um leitor MP3, uma unidade USB, um cartão SD (através de um conector/adaptador USB), um iPod ou um smartphone.

Até dois dispositivos USB podem ser ligados em simultâneo ao Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de áudio, mostrar ficheiros de imagem ou reproduzir ficheiros de filme contidos em dispositivos de armazenamento USB.

Quando ligado à porta USB, podem ser controladas várias funções dos dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os leitores de MP3, unidades USB, modelos de iPod ou smartphones são suportados pelo Sistema de informação e lazer. Verifique a lista de compatibilidade no nosso site.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue um dos dispositivos mencionados anteriormente à entrada USB. Se necessário, utilize o cabo de ligação apropriado. A função de música arranca automaticamente.

Advertência

Se um dispositivo USB ou iPod não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Início automático via USB

Por predefinição, o menu do áudio via USB é apresentado automaticamente logo após a ligação de um dispositivo USB.

Se desejar, esta função pode ser desativada.

Prima  e, em seguida, seleccione **Definições** para abrir o menu de definições.

Selecione **Rádio**, navegue até **Abertura automática USB** e toque no botão de ecrã ao lado da função.

Para reativar a função, toque novamente no botão de ecrã.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes em dispositivos Bluetooth, por exemplo smartphones ou dispositivos iPod/iPhone.

Ligar um dispositivo

Para uma descrição detalhada sobre como estabelecer uma ligação Bluetooth ⇨ 125.

Formatos e pastas de ficheiros

A capacidade máxima de um dispositivo suportado pelo Sistema de informação e lazer é de 2500 ficheiros de música, 2500 ficheiros de imagem, 250 ficheiros de vídeo, 2500 pastas e 10 níveis hierárquicos na estrutura de

pastas. Apenas são suportados dispositivos formatados no sistema de ficheiros FAT16/FAT32.

Se estiverem incluídas imagens nos metadados do áudio, essas imagens são apresentadas no ecrã.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou ao estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio, imagem e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros áudio reproduzíveis são .mp3, .wma, .ogg e .wav.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Ficheiros de imagens

Os formatos de ficheiro de imagem que podem ser apresentados são .jpg, .bmp, .png e .gif.

Os ficheiros .jpg devem ter um tamanho entre 64 e 5000 pixéis de largura e entre 64 e 5000 pixéis de altura.

Os ficheiros .bmp, .png e .gif devem ter um tamanho entre 64 e 1024 pixéis em largura e entre 64 e 1024 pixéis em altura.

Ficheiros de filmes

Os formatos de filme reproduzíveis são .avi, .mpg, .mp4, .divx, .xdiv e .wmv.

A resolução dos ficheiros deve situar-se num intervalo entre 720 pixéis de largura e 576 pixéis de altura. A velocidade de fotogramas deve ser inferior a 30 fps.

Os codecs utilizáveis são divx, xdiv, mpeg-1, mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43) e wmv9 (wmv3).

Os formatos de áudio reproduzíveis são .mp3, .ac3, .aac e .wma.

O formato de legendas reproduzível é .smi.

Reproduzir áudio

Ativar a função de música

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ⇨ 115.

Normalmente, o respetivo menu principal do áudio é apresentado automaticamente.

Se a reprodução não for iniciada automaticamente, por exemplo, se **Abertura automática USB** for desativado ⇨ 115, execute as seguintes etapas:

Prima  e, em seguida, selecione **ÁUDIO** para abrir o menu principal do áudio selecionado por último.

Selecione **Fonte** na barra de seleção e, em seguida, selecione a fonte de áudio pretendida para abrir o respetivo menu principal do áudio.

A reprodução das faixas de áudio arranca automaticamente.



Botões de funções

Advertência

Durante a reprodução de dispositivos AUX, os botões de funções não estão disponíveis.

Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em **II** para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para **▶**.

Toque em **▶** para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Toque em **▶▶** para reproduzir a faixa seguinte.

Toque em **◀◀** nos primeiros 2 segundos da reprodução da faixa para voltar à faixa anterior.

Voltar ao início da faixa actual

Toque em **◀◀** depois de decorridos 2 segundos de reprodução da faixa.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em **◀◀** ou **▶▶**. Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Em alternativa, pode mover o cursor que indica a posição na faixa atual tanto para a esquerda como para a direita.

Reproduzir faixas aleatoriamente

Toque em **⌘** para reproduzir as faixas por ordem aleatória. O botão no ecrã muda para **⌘**.

Toque em **⌘** novamente para desativar a função de reprodução aleatória e voltar ao modo de reprodução normal.

Função Procurar música

Advertência

A função de navegação não está disponível para fontes AUX e, dependendo do dispositivo, poderá estar apenas parcialmente disponível para fontes Bluetooth.

Para visualizar o ecrã de navegação, toque no ecrã. Em alternativa, selecione **Menu** na última linha do menu principal do áudio para visualizar o respetivo menu do áudio e, em seguida, selecione **Procurar música**.

São apresentadas, categorias diferentes nas quais as faixas são ordenadas p. ex. **Listas ...**, **Intérpretes** ou **Álbuns**.



Selecione a categoria pretendida, subcategoria (se disponível) e depois escolha a faixa.

Selecione uma faixa para iniciar a reprodução.

Apresentação de imagens

Pode visualizar imagens a partir de um dispositivo USB.

Advertência

Para sua segurança, algumas funcionalidades estão desactivadas enquanto o veículo estiver em movimento.

Ativar a função de imagem

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo 115.

Prima e, em seguida, selecione **GALERIA** para abrir o menu principal de multimédia.

Toque em para abrir o menu principal da imagem para visualizar uma lista de itens guardados no dispositivo USB. Selecione a imagem pretendida.



Botões de funções

Modo de ecrã inteiro

Selecione para visualizar a imagem no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.

Visualizar a imagem seguinte ou a anterior

Toque em ou deslize para a esquerda para ver a imagem seguinte.

Toque em ou deslize para a direita para ver a imagem anterior.

Rodar uma imagem

Selecione para rodar a imagem.

Zoom de aproximação sobre uma imagem

Toque em uma ou várias vezes para aproximar uma imagem ou para voltar ao seu tamanho original.

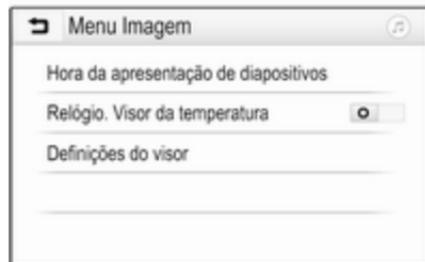
Visualizar uma apresentação de diapositivos

Selecione  para ver uma apresentação de diapositivos das imagens guardadas no dispositivo USB.

Toque no ecrã para terminar a apresentação de diapositivos.

Menu Imagem

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Imagem**.



Temporização da apresentação de diapositivos

Selecione **Hora da apresentação de diapositivos** para visualizar uma lista de todas as sequências de tempo possíveis. Ative a sequência de tempo pretendida segundo a qual é mostrada uma imagem durante uma apresentação de diapositivos.

Mostrador do relógio e da temperatura

Se pretender que a hora e a temperatura sejam apresentadas no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + ou - para ajustar as definições.

Reproduzir filmes

Podem ser visualizados filmes de um dispositivo USB ligado à entrada USB.

Advertência

Para sua segurança, a funcionalidade de filme não está disponível durante a condução.

Ativar a função de filme

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo  115.

Prima  e, em seguida, selecione **GALERIA** para abrir o menu principal de multimédia.

Toque em  para abrir o menu principal do filme e, em seguida, selecione a pasta e/ou o filme pretendido.

É mostrado o filme.



Botões de funções

Ecrã inteiro

Selecione  para visualizar o filme no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.

Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em  para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para .

Toque em  para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Toque em  para reproduzir o ficheiro de filme seguinte.

Toque em  nos primeiros 5 segundos da reprodução do filme para voltar ao ficheiro de filme anterior.

Voltar ao início do filme actual

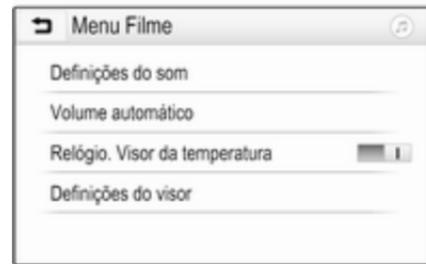
Toque em  depois de decorridos 5 segundos de reprodução do filme.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em  ou . Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Menu do filme

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Filme**.



Mostrador do relógio e da temperatura

Se pretender que a hora e a temperatura sejam apresentadas no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + e - para ajustar as definições.

Utilizar aplicações de smartphone

As aplicações de projeção do telemóvel Apple CarPlay e Android Auto apresentam as aplicações selecionadas do seu telemóvel no ecrã do Sistema de informação e lazer e permitem a sua utilização diretamente com os comandos do Sistema de informação e lazer.

Verifique junto do fabricante do dispositivo se esta função é compatível com o seu smartphone e se esta aplicação está disponível no seu país de residência.

Transferir a aplicação

Dependendo do smartphone, poderá ser necessário transferir primeiro a aplicação para o seu smartphone.

Telemóvel Android: Transfira a aplicação Android Auto para o seu smartphone a partir da loja Google Play.

iPhone: Não é necessária uma aplicação adicional para utilizar o Apple CarPlay. Verifique no site do

fabricante se o sistema Apple CarPlay está disponível com o seu smartphone.

Ativar a projeção do telemóvel no menu de definições

Prima  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, seleccione **DEFINIÇÕES**.

Navegue pela lista até **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Certifique-se de que a respetiva aplicação está ativada.

Advertência

Se a função de projeção do telemóvel estiver desativada, a entrada USB pode ser utilizada apenas para carregar o seu dispositivo móvel.

Ligar o telemóvel

Ligue o smartphone à entrada USB  115.

Advertência

A aplicação pode ser iniciada automaticamente ao ligar, se **Abertura automática USB**  115 estiver ativado no menu de definições.

Iniciar a projeção do telemóvel

Para iniciar a função de projeção do telemóvel, prima  e, em seguida, seleccione **PROJECCÃO**.

Advertência

Se a aplicação for reconhecida pelo Sistema de informação e lazer, o ícone da aplicação poderá mudar para **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Para iniciar a função, em alternativa pode premir  durante alguns segundos.

O ecrã de projeção do telemóvel apresentado depende do seu smartphone e da versão do software.

Voltar ao ecrã do Sistema de informação e lazer

Prima .

Reconhecimento de fala

Informações gerais	123
Utilização	123

Informações gerais

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consulte o guia do utilizador do fabricante do seu smartphone para ficar a saber se o seu smartphone suporta esta função.

Para utilizar a aplicação de passagem directa de voz, o smartphone deve ser ligado ao Sistema de informação e lazer através do cabo USB ⇨ 115 ou via Bluetooth ⇨ 125.

Utilização

Activação do reconhecimento de voz

Prima longamente  no painel de comando ou  no volante para iniciar uma sessão de reconhecimento de fala. Uma mensagem do comando de voz é apresentada no ecrã.

Assim que seja ouvido um sinal sonoro, pode vocalizar um comando. Para mais informações sobre os comandos suportados, consulte as instruções de funcionamento do seu smartphone.

Ajustar o volume de comandos de voz

Rode  no painel de comando ou prima **+** / **-** do lado direito do volante para aumentar ou diminuir o volume das mensagens de voz.

Desactivação do reconhecimento de voz

Prima  no volante. A mensagem do comando de voz desaparece e a sessão de reconhecimento de voz é concluída.

Telemóvel

Informações gerais	124
Ligação Bluetooth	125
Chamada de emergência	127
Utilização	128
Equipamento de telemóveis e rádio CB	132

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Estão disponíveis mais informações sobre este assunto nas instruções de utilização do telemóvel, ou podem ser obtidas junto da operadora de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Estão disponíveis mais informações sobre a especificação na Internet em <http://www.bluetooth.com>

Ligação Bluetooth

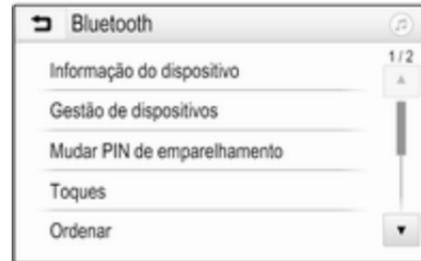
O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, smartphones, modelos de iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Através do menu **Bluetooth** é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth para o Sistema de informação e lazer.

Menu Bluetooth

Premir  e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o menu Bluetooth.



Emparelhar um dispositivo

Informação

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.

- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efectuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB para carregá-lo.

Emparelhar um novo dispositivo

1. Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth.
2. Prima  e, em seguida, selecione **DEFINIÇÕES** no ecrã de informação.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.



Advertência

Se não estiver ligado nenhum telemóvel, também é possível aceder ao menu **Gestão de dispositivos** através do menu do telemóvel: Premir  e, depois, seleccionar **TELEMÓVEL**.

3. Toque em **Procurar dispositivo**. Todos os dispositivos Bluetooth detetáveis no espaço circundante são apresentados numa nova lista de procura.
4. Toque no dispositivo Bluetooth que pretende emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e no dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

No Sistema de informação e lazer: á apresentada uma mensagem **Info** pedindo para introduzir um código PIN no seu dispositivo Bluetooth.

No dispositivo Bluetooth: introduza um código PIN e confirme a respectiva entrada.

6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.

Advertência

Se o dispositivo Bluetooth for emparelhado com êxito,  ao lado do dispositivo Bluetooth indica que a

função do telemóvel está ativada, enquanto  indica que a função de música por Bluetooth está ativada.

7. O livro de endereços é transferido automaticamente para o Sistema de informação e lazer. Dependendo do telemóvel, o Sistema de informação e lazer tem de ter acesso autorizado à lista telefónica. Se necessário, confirmar as mensagens apresentadas no dispositivo Bluetooth.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente.

Alteração do código PIN Bluetooth

Premir  e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** e em seguida **Mudar PIN de emparelhamento** para visualizar o submenu respectivo. É apresentado um teclado.

Introduza o código PIN de quatro dígitos.

Para eliminar um número introduzido, seleccionar .

Confirmar a introdução seleccionando **Introduzir**.

Ligar um dispositivo emparelhado

Premir  e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar. O dispositivo é ligado.

Advertência

O dispositivo ligado e as opções disponíveis são realçadas.

Desligar um dispositivo

Premir  e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione um dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Sim** para desligar o dispositivo.

Eliminação de um dispositivo

Premir  e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione **DEL** ao lado do dispositivo Bluetooth. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Sim** para eliminar o dispositivo.

Informação do dispositivo

Premir  e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Informação do dispositivo** para apresentar o submenu respectivo.

A informação apresentada inclui **Nome do dispositivo**, **Endereço** e **Código PIN**.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de

rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Se o funcionamento do telemóvel em modo mãos-livres continuar a ser possível, por exp. atender um telefonema ou regular o volume.

Após a configuração de uma ligação entre o telemóvel e o Sistema de informação e lazer, os dados do telemóvel são transmitidos para o Sistema de informação e lazer. Pode demorar algum tempo dependendo do telemóvel e da quantidade de dados a ser transferida. Durante este período o funcionamento do

telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Portanto, são possíveis desvios da gama de funções descrita com estes telemóveis específicos.

Menu principal do telemóvel

Pressionar  e, em seguida, seleccionar **TELEMÓVEL** para apresentar o respectivo menu.



Advertência

O menu principal **TELEMÓVEL** apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 125.

Muitas funções do telemóvel podem agora ser controladas através do menu principal do telemóvel (e submenus associados) e através dos comandos específicos para o telemóvel no volante.

Iniciar uma chamada telefónica

Introduzir um número de telefone

Premir  e, depois, seleccionar **TELEMÓVEL**.

Introduza um número telefónico utilizando o teclado no menu principal do telemóvel.

Para eliminar um ou mais caracteres introduzidos, toque brevemente ou longamente em .

Toque em  no ecrã ou prima  no volante para iniciar a chamada.

Utilização a lista telefónica

Advertência

Ao emparelhar um telemóvel com o Sistema de informação e lazer através do Bluetooth, a lista telefónica do telemóvel é descarregada automaticamente ⇨ 125.

Premir  e, depois, seleccionar **TELEMÓVEL**.

Selecione **Contactos** no menu principal do telemóvel.



Procura rápida

1. Selecione  para visualizar uma lista de todos os contactos.
2. Navegue pela lista de registos de contactos.
3. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
4. Selecione o número do telefone pretendido para iniciar a chamada.

Menu de procura

Se a lista telefónica tiver um grande número de registos, pode procurar o contacto pretendido através do menu de procura.

Selecione  no menu **Contactos** para visualizar o separador de procura.



As letras estão organizadas por grupos alfabéticos nos botões de ecrã: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** e **wxyz**.

Utilizar ⇐ para eliminar um grupo de letras introduzidas.

1. Selecione o botão que contém a primeira letra do contacto que pretende procurar.

Por exemplo: Se o contacto que pretende procurar começa por 'g' seleccione o botão **ghi** no ecrã.

São apresentados todos os contactos que incluem uma das letras deste botão, no exemplo 'g', 'h' e 'i'.

2. Selecione o botão que contém a segunda letra do contacto que pretende procurar.
3. Continue a introduzir mais letras do contacto que pretende procurar até que o contacto pretendido seja apresentado.
4. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
5. Selecione o número do telefone pretendido para iniciar a chamada. O ecrã indicado a seguir é apresentado.



Definições dos contactos

A lista de contactos pode ser ordenada pelo apelido ou pelo nome próprio.

Pressionar ⇅ e, em seguida, seleccionar **DEFINIÇÕES** para apresentar o respectivo menu.

Selecione **Bluetooth** e depois **Ordenar**. Activar a opção pretendida.

Utilizar o histórico de chamadas

São registadas todas as chamadas recebidas, efectuadas e perdidas.

Premir ⇅ e, depois, seleccionar **TELEMÓVEL**.

Selecione **Histórico de chamadas** no menu principal do telemóvel.



Selecione para as chamadas efetuadas, para as chamadas perdidas, para as chamadas recebidas e para todas as chamadas. É apresentada a lista respectiva de chamadas.

Selecione a entrada pretendida para efectuar uma chamada.

Remarcar um número

O último número de telefone marcado pode ser remarcado.

Prima no volante para abrir o menu do telemóvel. Prima novamente para remarcado o último número marcado.

Utilizar números de marcação rápida

Os números de marcação rápida que são guardados no telemóvel podem ser marcados utilizando o teclado numérico existente no menu principal do telemóvel.

Premir e, depois, seleccionar **TELEMÓVEL**.

Toque longamente no respetivo dígito no teclado numérico para iniciar a chamada.

Receber chamada

Atender uma chamada

Se um modo de áudio, p. ex. o modo de rádio ou modo USB, estiver activo quando é recebida uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e assim permanece até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome e número de telefone (se disponível) da pessoa que faz a chamada.



Para atender a chamada, seleccione na mensagem ou prima no volante.

Rejeitar uma chamada

Para rejeitar a chamada, seleccione na mensagem ou prima no volante.

Alterar o tom de toque

Premir e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Toques** para apresentar o submenu respectivo. É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o dispositivo pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para este dispositivo.

Selecione um dos toques de chamada.

Funções durante a conversação

Durante uma chamada telefónica é apresentado o menu principal do telemóvel.



Desactivar temporariamente o modo mãos-livres

Para continuar a conversa através do telemóvel, ative .

Para voltar ao modo de mãos-livres, desative .

Desactivação temporária do microfone

Para desativar o som do microfone, ative .

Para reativar o microfone, desative .

Terminar uma chamada telefónica

Selecione para terminar a chamada.

Caixa do correio de voz

Pode utilizar a sua caixa de correio de voz através do Sistema de informação e lazer.

Número do correio de voz

Premir e, depois, seleccionar **DEFINIÇÕES**.

Selecione **Bluetooth**. Navegue pela lista e selecione **Números do correio de voz**.

É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o respetivo telemóvel. É apresentado um teclado.

Introduza o número do correio de voz para o respetivo telemóvel.

Ligar para a caixa do correio de voz

Premir e, depois, seleccionar **TELEMÓVEL**.

Selecione no ecrã. É feita a chamada para a caixa de correio.

Em alternativa, introduza o número do correio de voz através do teclado numérico do telemóvel.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções de funcionamento do fabricante do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O incumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível,
- Potência máxima de transmissão 10 watt,
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilize o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth.....	117
Activação de imagem via USB...	119
Activar áudio de iPod.....	117
Activar áudio via AUX.....	117
Activar áudio via USB.....	117
Activar filme via USB.....	120
Activar o rádio.....	108
Activar o telemóvel.....	128
Apresentação de imagens.....	119
Aspectos gerais dos elementos de comando.....	96
Ativar a projecção do telemóvel...	122
AUX	
Dispositivo em ligação.....	115
Informações gerais.....	115
Menu de áudio AUX.....	117

B

Bluetooth	
Dispositivo em ligação.....	115
Emparelhamento.....	125
Informações gerais.....	115
Ligação Bluetooth.....	125
Menu de música por Bluetooth	117
Telefone.....	128

C

Chamada de emergência.....	127
Controlos áudio do volante.....	96

D

DAB.....	112
Definições de sistema.....	105
Definições de volume.....	104
Definições do som.....	103
Definições do visor.....	119, 120

E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer.	96
Volante.....	96
Emissão de áudio digital.....	112
Emparelhamento.....	125
Equipamento de telemóveis e rádio CB	132

F

Ficheiros áudio.....	115
Ficheiros de filmes.....	115
Ficheiros de imagens.....	115
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	115
Ficheiros de filmes.....	115
Ficheiros de imagens.....	115
Função anti-roubo	95
Funcionamento básico.....	101
Funcionamento do menu.....	101

H

Histórico de chamadas.....	128
----------------------------	-----

I		P		Regionalização..... 111
Informações gerais..... 115, 123, 124		Painel de comando do Sistema		Reproduzir áudio..... 117
Aplicações para smartphone. . 115		de informação e lazer..... 96		Reproduzir filmes..... 120
AUX..... 115		Phone book..... 128		S
Bluetooth..... 115		Procura de estações..... 108		Seleção da banda de
DAB..... 112		Projeção do telemóvel..... 122		frequência..... 108
Sistema de informação e lazer. 94				Silenciamento..... 99
Telefone..... 124		R		Sistema de dados de rádio
USB..... 115		Rádio		(RDS) 111
Intellitex..... 112		Activação..... 108		Smartphone..... 115
iPod..... 115		Anúncios DAB..... 112		Projeção do telemóvel..... 122
Dispositivo em ligação..... 115		Configuração de DAB..... 112		T
Menu de áudio de iPod..... 117		Configuração do RDS..... 111		Telefonar
L		Emissão de áudio digital (DAB) 112		Chamada recebida..... 128
Ligação Bluetooth..... 125		Intellitex..... 112		Funções durante a
Ligar o sistema de informação e		Listas de favoritos..... 110		conversaço..... 128
lazer..... 99		Local..... 111		Iniciar uma chamada
Listas de favoritos..... 110		Memorizar estações..... 110		telefónica..... 128
Memorizar estações..... 110		Procura de estações..... 108		Tom de toque..... 128
Recuperar estações..... 110		Recuperar estações..... 110		Telefone
Local..... 111		Regionalização..... 111		Bluetooth..... 124
M		Seleção da banda de		Chamada recebida..... 128
Memorizar estações..... 110		frequência..... 108		Chamadas de emergência..... 127
Menu inicial..... 101		Sintonização de estações..... 108		Funções durante a
N		Sistema de dados de rádio		conversaço..... 128
Números de marcação rápida.... 128		(RDS)..... 111		Histórico de chamadas..... 128
		Utilização..... 108		Informações gerais..... 124
		RDS..... 111		Introdução de um número..... 128
		Reconhecimento de voz..... 123		Ligação Bluetooth..... 125
		Recuperar estações..... 110		

Menu principal do telemóvel... 128
Número de marcação rápida. . 128
Phone book..... 128
Seleccionar o tom de toque.... 128
Tom de toque
Alterar o tom de toque..... 128
Volume do tom de toque..... 104
U
USB
Dispositivo em ligação..... 115
Informações gerais..... 115
Menu de áudio via USB..... 117
Menu de filmes via USB..... 120
Menu de imagens via USB..... 119
Uso..... 99, 108
Utilização..... 123, 128
AUX..... 115
Bluetooth..... 115
Dispositivos externos..... 115
iPod..... 115
Menu..... 101
Rádio..... 108
Telefone..... 128
USB..... 115
Utilizar aplicações de smartphone..... 122

V

Volume
Definição do volume..... 99
Função corte de som..... 99
Limitação do volume de som a altas temperaturas..... 99
Volume áudio..... 104
Volume dependente da velocidade..... 104
Volume do bipe de toque..... 104
Volume do tom de toque..... 104
Volume máximo de som no arranque..... 104
Volume TP..... 104
Volume áudio..... 104
Volume do bipe de toque..... 104
Volume máximo de som no arranque..... 104
Volume TP..... 104

R300 BT

Introdução	138
Funcionamento básico	145
Rádio	149
Dispositivos externos	154
Reconhecimento de fala	158
Telemóvel	159
Índice remissivo	166

Introdução

Informações gerais	138
Função anti-roubo	139
Aspectos gerais dos elementos de comando	140
Uso	143

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar um elevado número de estações em diferentes páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p. ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

O processador de som digital proporciona-lhe vários modos predefinidos do equalizador para otimizar o som.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser operado com o painel de comando ou os comandos no volante ou, se disponibilizado pelo telemóvel, através do reconhecimento de fala.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Painel de comando



1  143

Se desligado: pressão curta: ligar

Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar

Rodar: ajustar volume

2 RADIO

Activar rádio ou alterar banda de rádio 149

3 MEDIA

Activar multimédia ou alterar a fonte de multimédia 156

4  

Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior ou seguinte; pressão longa: procurar para baixo ou para cima 149

Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior ou seguinte; pressão longa: retroceder ou avançar rapidamente 156

5 PHONE

Pressão curta: abrir o menu do telemóvel 159

Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala 158

6 BACK

Menu: recuar um nível 145

Introduzir: apagar último carácter ou totalidade da introdução 145

7 MENU 145

Rodar: marcar botões do ecrã ou itens do menu; definir valores numéricos

Premir: seleccionar/activar um botão de ecrã ou item de menu marcado; confirmar valor definido; mudar para opção de definição diferente; abrir menu específico da aplicação (se disponível)

8 Teclas de função

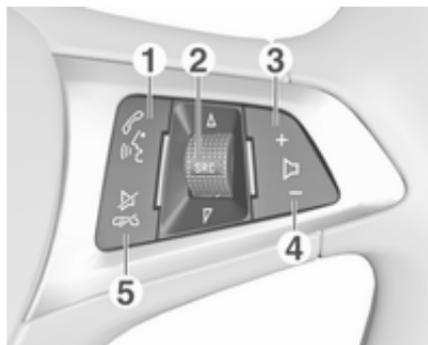
Favoritos: premir: seleccionar favoritos; premir continuamente: guardar estações de rádio nos favoritos 150

Menu: premir: seleccionar o botão de ecrã correspondente 145

9 FAV

Premir: visualizar a barra de favoritos 150

Controlos áudio do volante



- 1**
- Pressão curta: aceitar chamada telefónica 159
 ou marcar número na lista de chamadas 162
- Com o portal Telemóvel ativo e chamadas em espera: pressão curta: alternar entre chamadas 162
- Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala 158

- 2** SRC (Fonte) 143
- Premir: seleccionar fonte áudio 143
- Com o rádio activo: rodar para cima/para baixo para seleccionar a estação de rádio predefinida seguinte/anterior 149
- Com o portal Telemóvel ativo e a lista de chamadas aberta: rodar para cima/para baixo para seleccionar a entrada seguinte/anterior na lista de chamadas 162
- 3** +
- Aumentar o volume 143
- 4** -
- Reduzir o volume 143
- 5**
- Pressão curta: terminar/recusar chamada 162
- ou fechar lista de chamadas 162

- ou desactivar reconhecimento de voz 158
- ou activar/desactivar surdina 143

Uso

Elementos de comando

O sistema de informação e lazer é controlado através de teclas de funções, um botão **MENU** e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- o painel de comando no Sistema de informação e lazer ↗ 140
- comandos áudio no volante ↗ 140
- o reconhecimento de fala ↗ 158

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Pressionar brevemente . Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Premir continuamente  para desligar o sistema.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer foi ligado premindo  quando a ignição estava desligada, desligar-se-á automaticamente ao fim de 10 minutos.

Definição do volume

Rode ; a definição atual é indicada no visor.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo ↗ 146.

Volume dependente da velocidade

Quando o volume automático está activado ↗ 146, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Função corte de som

Premir  para desactivar o som das fontes de áudio.

Para cancelar a função de desactivação do som: rodar .

Modos de funcionamento

Rádio

Premir **RADIO** para abrir o menu principal do rádio ou para alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio ↗ 149.

Dispositivos externos

Prima repetidamente **MEDIA** para ativar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado (por exemplo, dispositivo USB, dispositivo Bluetooth).

Para obter uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos ↗ 154.

Telefone

Prima **PHONE** para estabelecer uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentado o menu principal do modo de telefone.

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 162.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentado um menu correspondente. Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 160.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	145
Definições do som	146
Definições de volume	146
Definições de sistema	146

Funcionamento básico

Painel de comando

Botão MENU

O botão **MENU** é um dos elementos de comando central para o funcionamento dos menus.

Rodar:

- para seleccionar um botão no ecrã ou item no menu
- para percorrer uma lista de opções de menus
- para alterar um valor das definições

Premir:

- para activar um botão no ecrã seleccionado ou item no menu
- para confirmar um valor de definição alterado
- para passar para uma opção de definição diferente
- para visualizar o submenu específico da aplicação

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu serão descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome do item>".

Botão BACK

Ao utilizar os menus, premir **BACK** para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Ao introduzir dígitos, prima **BACK** para eliminar o último carácter introduzido.

Teclas de função

Prima uma das teclas de função para activar o botão de ecrã do favorito ou da função apresentado imediatamente acima da respectiva tecla de função.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu serão descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome do item>".

Definições do som

No menu de definições do som, as características do som podem ser definidas de forma diferente para cada fonte de áudio.

Prima **MENU** e selecione **Definições do som** para abrir o menu de definições do som.

Definição dos graves, médios e agudos

Navegue pela lista e selecione **Graves, Sons médios** ou **Agudos**.

Ajuste a definição e confirme.

Distribuição do volume entre altifalantes dianteiros e traseiros

Navegue pela lista e selecione **Aten..**

Ajuste a definição e confirme.

Distribuição do volume entre altifalantes direitos e esquerdos

Navegue pela lista e selecione **Balanço**.

Ajuste a definição e confirme.

Seleccionar um estilo de som

Navegue pela lista e selecione **EQ**, (Equalizador).

As opções de equalizador oferecem predefinições otimizadas de graves, médios e agudos para o estilo de música relevante.

Rode **MENU** para percorrer as diferentes opções e, em seguida, prima **MENU** para confirmar a definição.

Definições de volume

Regular o volume compensado pela velocidade

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Navegue pela lista e selecione **Definições (Settings)**.

Selecione **Controlo automático do volume**.

A função **Volume automático** pode ser desativada ou o grau de adaptação do volume pode ser selecionado no menu apresentado.

Navegue pela lista e selecione a opção pretendida.

Regular o volume máximo no arranque

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Navegue pela lista e selecione **Definições (Settings)**.

Selecione **Nível máximo volume inicial**.

Defina o valor desejado.

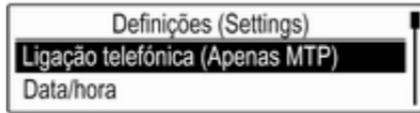
Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema.

A respetiva definição é memorizada pelo sistema.

Definições de sistema

Podem ser efetuadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através do menu de definições.



Definições de hora e data

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Selecione **Data/hora**.

Acertar a hora

Selecione **Acertar hora** para aceder ao submenu respectivo.

Selecione **Autodef.** no fundo do ecrã. Active **Ligado - RDS** ou **Desativado (Manual)**.

Se **Desativado (Manual)** for selecionado, acerte as horas e os minutos.

Selecione repetidamente **12 - 24 HR** no fundo do ecrã para escolher um formato de horas.

Se for selecionado o formato de 12 horas, é apresentada uma terceira coluna para a selecção AM e PM. Selecione a opção desejada.

Definir data

Selecione **Acertar data** para aceder ao submenu respectivo.

Selecione **Autodef.** no fundo do ecrã. Active **Ligado - RDS** ou **Desativado (Manual)**.

Se a opção **Desativado (Manual)** estiver selecionada, ajuste as definições de data.

Idioma

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Selecione **Idiomas (Languages)**.

Navegue pela lista e selecione o idioma pretendido.

Repor as definições de fábrica

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecione **Repor definições de fábrica** para aceder ao submenu respectivo.

Selecione a opção pretendida e confirme a mensagem.

Informação sobre o software

O menu **Informação de software** contém informação específica sobre o software.

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecione **Informação de software**.

Modo de bloqueio

Se for activado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

Advertência

As mensagens relacionadas com o veículo permanecem activas.

Bloquear o sistema

Prima **MENU** para abrir o respetivo menu do áudio.

Selecione **Definições (Settings)**, navegue pela lista e selecione **Definições do veículo (Vehicle Settings)**.

Selecione **Modo de manobra**. É apresentado um teclado.

Introduzir um código de quatro dígitos e seleccionar **Enter**. O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira introdução, reintroduzir o código de quatro dígitos e seleccionar **Bloq.**. O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema

Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.

Introduzir o respectivo código de quatro dígitos e seleccionar

Desbloq.. O sistema está desbloqueado.

Código PIN esquecido

Para repor a predefinição do código PIN, contacte a sua oficina.

Rádio

Uso	149
Procura de estações	149
Listas de favoritos	150
Sistema de dados de rádio (RDS)	151
Emissão de áudio digital	152

Uso



Activação da função de rádio

Pressione **RADIO**.

Seleção da banda de frequência

Prima repetidamente **RADIO** no painel de comando para alterar entre as diferentes bandas de frequências.

Procura de estações

Procura automática de estações

Premir ◀◀ ou ▶▶ para ouvir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim ◀◀ ou ▶▶. Liberte o botão quando a banda de frequência pretendida tiver sido praticamente atingida.

Sintonização manual

Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Sintonização manual**.

Dependendo da banda de frequência seleccionada, é apresentada uma lista de todas as frequências.

Selecione a frequência pretendida.

Listas de estações

Selecione **MENU** para visualizar a lista de todas as estações actualmente sintonizáveis.

Navegue pela lista e selecione a estação pretendida.

Listas de categorias

Muitas estações RDS ⇨ 151 e DAB ⇨ 152 emitem um código PTY, que especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Premir **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência respectiva e seleccionar **Categorias**.

É apresentada uma lista de categorias de tipos de programas disponíveis no momento.

Selecione a categoria pretendida. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação pretendida.

Actualizar as listas de estações

Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Actualizar lista de estações**.

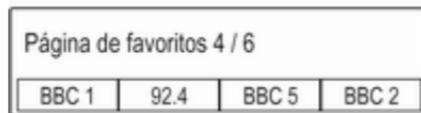
A respectiva lista de estações é atualizada.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis 24 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de quatro favoritos por página de favoritos.

Para visualizar a lista de favoritos, selecione **FAV**.

Memorização de uma estação

Defina as estações que vão ser memorizadas.

Selecione longamente o respetivo botão de ecrã do favorito até ser emitido um sinal sonoro e o nome da estação ser apresentado no respetivo botão de ecrã do favorito.

A estação é guardada nos favoritos.

Recuperação de uma estação

Se necessário, prima repetidamente **FAV** para navegar até à respetiva página de favoritos.

Selecione o botão de ecrã do favorito pretendido. A respectiva estação de rádio é reproduzida.

Advertência

O favorito activo é realçado.

Definir o número de favoritos mostrados

Premir **MENU**, percorrer a lista e seleccionar **Definir número de páginas favoritas**.

Selecione a opção desejada.

Advertência

Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos activados no menu de definições, os favoritos adicionalmente guardados

não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Durante uma procura da estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a

estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).

- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Definições RDS

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência FM. Prima **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência FM.

RDS

Defina **RDS** como **LIG** ou **DESL**.

Advertência

Se o **RDS** estiver definido para **DESL**, as funções RDS não estarão disponíveis.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

As estações do serviço rádio de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se

o serviço de informações de trânsito for ligado, a função activa vigente é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[]** permanece no ecrã.

Se for emitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Defina a opção **Região** para **LIG** ou **DESL**.

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário.

Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.
- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som, típico da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido num volume constante.

Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo

receptor, a recepção é interrompida por completo. Para evitar este problema, activar **Ligação DAB a DAB** e/ou **Ligação DAB a FM** no menu de opções DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 151 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM com a melhor recepção atual. Desactivar TP

para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Definições DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Prima **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência DAB.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Anúncios DAB** para mostrar a lista de categorias DAB.

Selecione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com **✓**.

Advertência

Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB

Se esta função for activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina a opção **Ligação DAB a DAB** para **LIG** ou **DESL**.

Ligação DAB a FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina a opção **Ligação DAB a FM** para **LIG** ou **DESL**.

Banda L

Se **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional (1452 - 1492 MHz).

Defina a opção **Banda L** para **LIG** ou **DESL**.

Intellitex

A função **Intellitex** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Selecione uma das categorias e escolha um item específico da lista para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Dispositivos externos

Informações gerais	154
Reproduzir áudio	156

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma tomada AUX e USB para ligar dispositivos externos.

Na parte de trás da consola central encontram-se duas entradas USB para carregar dispositivos.

Advertência

As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Entrada AUX

É possível ligar, por exemplo, um iPod, um smartphone ou outro dispositivo auxiliar à entrada AUX.

Quando ligado á entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer.

Todas as outras funções de comando devem ser controladas através do dispositivo auxiliar.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos auxiliares, por exemplo, iPod ou smartphone.

Ligar/desligar um dispositivo

Para ligar o dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilizar um dos seguintes cabos:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar o dispositivo AUX, seleccionar outra função e em seguida remover o dispositivo AUX.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Entrada USB

A esta entrada USB, pode ligar um leitor MP3, uma unidade USB, um iPod ou um smartphone.

Quando ligados à entrada USB, os dispositivos acima mencionados podem ser controlados através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os leitores de MP3, unidades USB, modelos de iPod ou smartphones são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos USB de armazenamento ou em produtos iPod/iPhone.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB ou iPod à porta USB. Para o iPod, utilize um cabo de ligação adequado.

Advertência

Se um dispositivo USB ou iPod não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Definições do dispositivo MTP

No caso de dispositivos ligados via MTP, podem ser ajustadas definições adicionais no menu de definições.

Numa fonte de áudio ativa, prima **MENU**, navegue pela lista e seleccione **Definições (Settings)**. Seleccione **Ligação telefónica (Apenas MTP)**.

Se pretender que o dispositivo seja carregado apenas na entrada USB, ative **Apenas carregamento**. Se mudar para a fonte de áudio USB enquanto esta definição estiver ativada, surge uma mensagem de carregamento.

Se pretender reproduzir os ficheiros de música guardados no dispositivo, ative **Pesquisar apenas pastas de música** ou **Pesquisar todas as pastas**.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos Bluetooth, tais como iPod ou smartphone.

Ligar/desligar um dispositivo

Para obter uma descrição detalhada da ligação Bluetooth ⇨ 160.

Lista de dispositivos Bluetooth

Para aceder à lista de dispositivos Bluetooth, ative a fonte de áudio Bluetooth, prima **MENU** e, em seguida, seleccione **Gerir dispositivos Bluetooth**.

Para obter uma descrição detalhada da lista de dispositivos Bluetooth ⇨ 160.

Formatos de ficheiros

São suportados apenas os dispositivos formatados nos sistemas de ficheiros FAT32, NTFS e HFS+.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

Os formatos de ficheiros áudio que podem ser reproduzidos são .mp3, .wma, .aac e .aif.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Ligue o dispositivo ⇨ 154.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Exemplo: fonte USB.



Advertência

As funções operativas seguintes não estão disponíveis para dispositivos AUX.

Botões de funções

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte

Prima ◀◀ ou ▶▶ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Se premir ◀◀ durante a reprodução dos primeiros cinco segundos da música, o sistema salta para o início da faixa atual.

Avanço ou retrocesso rápido

Prima longamente ◀◀ ou ▶▶ para retroceder ou avançar rapidamente.

Sequência de reprodução

Prima **MENU** na respetiva fonte de áudio e navegue pela lista até **Repr. aleat.**

Para reproduzir as músicas do dispositivo aleatoriamente, defina **Repr. aleat.** para **LIG**.

Para reproduzir as músicas por ordem normal, defina **Repr. aleat.** para **DESL**.

Procurar uma música

Dependendo do dispositivo, pode procurar músicas por categorias e subcategorias ou numa estrutura de pastas.

Advertência

Para esta função estar disponível, o processo de indexação deve ser concluído.

Categorias

Para procurar uma música, prima **MENU** na respetiva fonte de áudio e, em seguida, seleccione **Procurar**.

Percorra a estrutura de navegação e seleccione a faixa pretendida.

Pastas

Para procurar uma música, prima **MENU** e, em seguida, seleccione **Vista de pastas**. É apresentada a estrutura de pastas no respectivo dispositivo.

Percorra a estrutura de pastas e seleccione a faixa pretendida.

Reconhecimento de fala

Informações gerais	158
Utilização	158

Informações gerais

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consulte o guia do utilizador do fabricante do seu smartphone para ficar a saber se o seu smartphone suporta esta função.

Para utilizar a aplicação de passagem directa de voz, o smartphone deve ser ligado ao Sistema de informação e lazer através do cabo USB ↗ 154 ou via Bluetooth ↗ 160.

Utilização

Activação do reconhecimento de voz

Prima longamente **PHONE** no painel de comando ou  no volante para iniciar uma sessão de reconhecimento de fala. Uma mensagem do comando de voz é apresentada no ecrã.

Assim que seja ouvido um sinal sonoro, pode vocalizar um comando. Para mais informações sobre os comandos suportados, consulte as instruções de funcionamento do seu smartphone.

Ajustar o volume de comandos de voz

Rode  no painel de comando ou prima **+ / -** do lado direito do volante para aumentar ou diminuir o volume dos comandos de voz.

Desactivação do reconhecimento de voz

Prima  no volante. A mensagem do comando de voz desaparece e a sessão de reconhecimento de voz é concluída.

Telemóvel

Informações gerais	159
Ligação Bluetooth	160
Chamada de emergência	161
Utilização	162
Mensagens de texto	164
Equipamento de telemóveis e rádio CB	164

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por este motivo, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informação adicional na Internet sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>.

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para ligação sem fios de p. ex. telemóveis, modelos iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Para configurar uma ligação Bluetooth no Sistema de informação e lazer, deve ser activada a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações é favor consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu portal Telemóvel é efetuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efetuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Emparelhar um dispositivo

Informação

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efetuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente

ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.

- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.

Emparelhar o primeiro dispositivo

1. Pressionar **PHONE** e, depois, seleccionar **Empar..**

Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.

2. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.
3. Confirme o emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de

informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.

4. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados. O menu do telemóvel é apresentado.
5. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Advertência

No caso dos contactos a ler pelo Sistema de informação e lazer, devem ser guardados na memória do telemóvel.

Emparelhar outro dispositivo

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Prima **Adic** para iniciar o processo de emparelhamento de outro dispositivo.

Proceda desde o passo 2 de "Emparelhar o primeiro dispositivo" (ver acima).

Ligar um dispositivo emparelhado

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Marque o dispositivo pretendido e selecione **Ligar**.

Se necessário, o dispositivo atualmente ligado é desligado. O dispositivo selecionado é ligado.

Desligar um dispositivo

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Marque o dispositivo atualmente ligado e selecione **Desligar**.

O dispositivo é desligado.

Eliminação de um dispositivo

Premir **PHONE**, percorrer a lista e seleccionar **Dispositivos Bluetooth**.

Marque o dispositivo que pretende eliminar da lista de dispositivos e selecione **Apagar**.

O dispositivo é eliminado.

Chamada de emergência

⚠ Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠ Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em

determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. 112).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado

Prima **PHONE** para visualizar o menu do telemóvel.



Navegue pela lista e seleccione **Teclado**. É apresentado o teclado.



Rodar **MENU** para realçar o dígito a introduzir e, em seguida, premir **MENU** para seleccionar o respectivo dígito. Introduzir o número pretendido.

Selecione ☒ ou prima **BACK** para eliminar dígitos.

Seleccionar **Lig** para iniciar uma chamada telefónica.

Contactos

Prima **PHONE** para visualizar o menu do telemóvel.

Selecione **Contactos**. É apresentada a lista de contactos.

Navegue pela lista e selecione o registo do contacto pretendido. É apresentado contacto.

Selecione um dos números de telefone guardados com esse contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas

Prima **PHONE** para visualizar o menu do telemóvel.

Selecione **Chamadas recentes**. É apresentada a lista das últimas chamadas.

Dependendo da chamada que procura, selecione **Não atendidas**, **Recebidas** ou **Realizadas**.

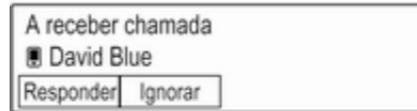
Selecione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica

Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.



Para atender a chamada, selecione **Responder**.

Rejeitar uma chamada telefónica

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Ignorar** na mensagem.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.



Terminar uma chamada telefónica

Selecionar **Terminar** para terminar a chamada.

Desactivar o microfone

Selecionar **S/som** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **C/som**.

Para reactivar o microfone, seleccionar **C/som**.

Desactivar a função mãos-livres

Para continuar a conversa no telemóvel, seleccionar **Aparelho**.

O botão no ecrã muda para **Mãos-livres**.

Para reactivar a função mãos-livres, seleccionar **Mãos-livres**.

Receber uma segunda chamada

Se entrar uma segunda chamada, é apresentada outra mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.

Para atender a segunda chamada e colocar a primeira chamada em espera, selecione **Mudar**.

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Ignorar** na mensagem.

Alternar entre chamadas telefónicas

Prima **PHONE** ou   no comando do áudio no volante para alternar entre as duas chamadas.

São apresentadas no visor informações sobre a chamada atualmente ativa.

Terminar as chamadas telefónicas

As chamadas podem ser terminadas uma de cada vez.

Selecione **Terminar**. A chamada atualmente ativa é terminada.

Mensagens de texto

As mensagens de texto recebidas enquanto o telemóvel está ligado ao Sistema de informação e lazer podem ser visualizadas no visor de informação.

Pré-requisitos

Devem ser cumpridos os seguintes requisitos:

- A função Bluetooth do respectivo telemóvel deve estar activada (consultar o manual do utilizador do dispositivo).
- Consoante o telemóvel, pode ser necessário definir o dispositivo como "visível" (consultar o manual do utilizador do dispositivo).
- O respectivo telemóvel deve estar emparelhado e ligado ao Sistema de informação e lazer. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 160.
- O respectivo telemóvel deve suportar o perfil de acesso a mensagens por Bluetooth (BT-MAP).

Ver uma mensagem

Advertência

Se o veículo se deslocar a mais de 8 km/h, a mensagem de texto não é apresentada no ecrã.

Quando é recebida uma mensagem de texto nova, é apresentada uma mensagem.



Selecione **Ver** para ler a mensagem.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções de funcionamento do fabricante do telemóvel e do

equipamento mãos-livres. O incumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- A antena exterior tem de ser instalada por profissionais para obter a melhor recepção possível.
- Potência máxima de transmissão: 10 watts.
- O telemóvel tem de ser instalado num local adequado. Considerar a nota relevante no Manual de Instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de dispositivos acessórios mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de

transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilize o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth.....	156
Activar AUX.....	156
Activar o dispositivo USB.....	156
Activar o rádio.....	149
Activar o Sistema de informação e lazer.....	143
Aspectos gerais dos elementos de comando.....	140
AUX.....	154

B

Banda L.....	152
Botão BACK.....	145
Botão MENU.....	145

C

Chamada de emergência.....	161
Chamada telefónica	
Aceitar.....	162
Iniciar.....	162
Rejeitar.....	162
Configurações do sistema	
Definições da hora e data.....	146
Idioma.....	146
Modo de bloqueio.....	146
Repor as definições de fábrica	146
Controlo automático do volume..	146

D

DAB.....	152
Definição automática.....	146
Definições de sistema.....	146
Definições de volume.....	146
Definições do som.....	146
Difusão de áudio digital (DAB)..	152

E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer	140
Volante.....	140
Emissão de áudio digital.....	152
Emparelhamento.....	160
Equipamento de telemóveis e rádio CB	164

F

Ficheiros áudio.....	154
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	154
Função anti-roubo	139
Funcionamento básico.....	145
Painel de comando.....	145
Funcionamento do menu.....	145

H

Hora.....	146
-----------	-----

I					
Idioma.....	146				
Informações gerais.....	154, 158, 159				
AUX.....	154				
Música por Bluetooth.....	154				
Rádio.....	149				
Sistema de informação e lazer	138				
Telefone.....	159				
USB.....	154				
Intellitex.....	152				
L					
Ligação Bluetooth.....	160				
Ligação DAB.....	152				
Ligar o sistema de informação e lazer.....	143				
Lista de categorias.....	149				
Lista de estações.....	149				
Lista de frequências.....	149				
Listas de favoritos.....	150				
Memorizar estações.....	150				
Recuperar estações.....	150				
M					
Memorizar estações.....	150				
Mensagens de texto.....	164				
Modo de bloqueio					
Destrancagem.....	146				
Trancagem.....	146				
Música por Bluetooth.....	154				
P					
Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	140				
Phone book.....	162				
Procura de estações.....	149				
Programa de trânsito.....	151				
R					
Rádio					
Anúncios DAB.....	152				
Banda de frequência.....	149				
Banda L.....	152				
DAB.....	152				
Difusão de áudio digital (DAB)	152				
Intellitex.....	152				
Lista de categorias.....	149				
Lista de estações.....	149				
Lista de frequências.....	149				
Listas de favoritos.....	150				
Memorizar estações.....	150				
Menu DAB.....	152				
Menu FM.....	151				
Procura de estações.....	149				
Programa de trânsito.....	151				
RDS.....	151				
Recuperar estações.....	150				
Região.....	151				
Regionalização.....	151				
Sistema de dados de rádio.....	151				
TP.....	151				
Reconhecimento de voz.....	158				
Recuperar estações.....	150				
Região.....	151				
Regionalização.....	151				
Repór as definições de fábrica..	146				
Reproduzir áudio.....	156				
S					
Seleção da banda de frequência.....	149				
Selecionar o portal Telemóvel..	162				
Silenciamento.....	143				
Sistema de dados de rádio (RDS)	151				
T					
Telefone					
Bluetooth.....	159				
Chamadas de emergência.....	161				
Chamadas recentes.....	162				
Informações gerais.....	159				
Ligação Bluetooth.....	160				
Mensagens de texto.....	164				
Modo mãos-livres.....	162				
Phone book.....	162				
Tom de toque.....	162				
Tom de toque.....	162				
TP.....	151				

U

USB.....	154
Uso.....	143, 149
Utilização.....	158, 162
AUX.....	156
Menu.....	145
Música por Bluetooth.....	156
Rádio.....	149
Sistema de informação e lazer	143
Telefone.....	162
USB.....	156

V

Volume	
Controlo automático do volume.....	146
Definição do volume.....	143
Função corte de som.....	143
Limitação do volume de som a altas temperaturas.....	143
Volume dependente da velocidade.....	146
Volume máximo de som no arranque.....	146
Volume máximo de som no arranque.....	146

Suporte do telemóvel

Suporte do telemóvel	170
Índice remissivo	174

Suporte do telemóvel

Suporte do telemóvel 170

Suporte do telemóvel

Informações gerais



O suporte do telemóvel está ligado a um conector de alimentação (barra PowerFlex).

Informações adicionais sobre o conector de alimentação estão disponíveis no Manual de Instruções.

Podem ser fixados no suporte do telemóvel smartphones com as seguintes dimensões:

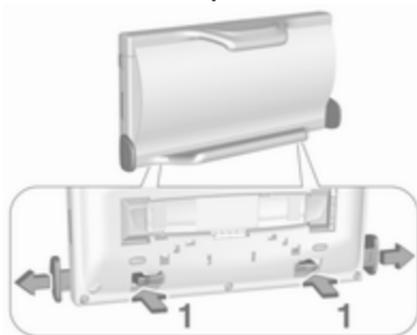
- altura: até 150 mm
- largura: 57 a 73,5 mm
- profundidade: 6 a 11 mm

⚠Aviso

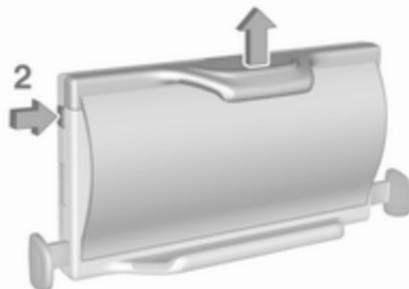
Os dispositivos ligados ao suporte do telemóvel devem ser utilizados de forma a não distrair o condutor e permitir que o veículo possa ser conduzido sempre em segurança. Deve cumprir sempre a legislação e regulamentações respectivas do país em que se está a conduzir. Esta legislação poderá ser diferente das informações contidas neste manual. Em caso de dúvida, parar o veículo e fazer funcionar dispositivos com o veículo parado.

Atenção

Para evitar o roubo, não deixe o telemóvel no suporte do telemóvel ao sair do veículo.

Utilização**Adaptar o suporte do telemóvel ao tamanho do smartphone**

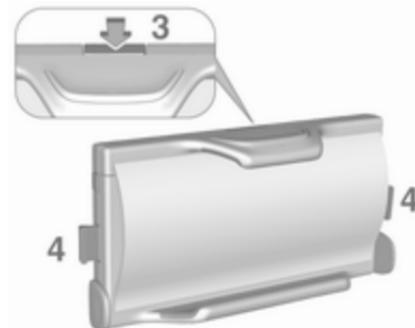
1. Prima os dois suportes (1) na parte de trás para desencaixar as patilhas de ajuste da largura e retire-as.



2. Prima o botão (2) no lado superior esquerdo para desencaixar a patilha de ajuste da altura.
3. Insira o telemóvel.



4. Ajuste a largura do suporte do telemóvel para a largura do telemóvel empurrando as patilhas em conjunto.

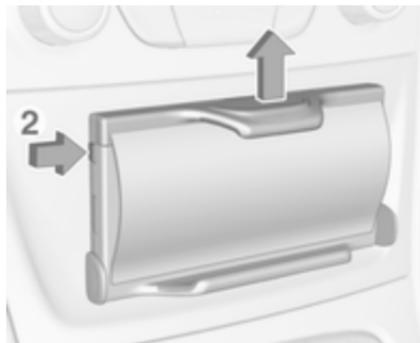
Ligar o suporte do telemóvel ao conector de alimentação

1. Prima o botão de desbloqueio (3) para desencaixar as patilhas de bloqueio (4).

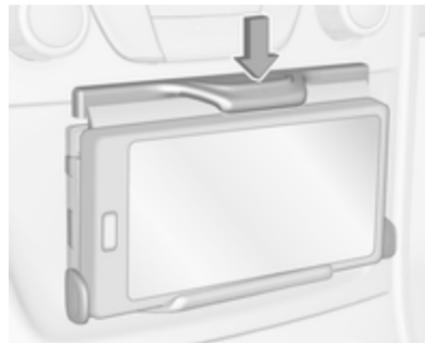


2. Ligue o suporte do telemóvel ao conector de alimentação e prima as duas patilhas de bloqueio (4) até bloquear.

Inserir o telemóvel no suporte do telemóvel

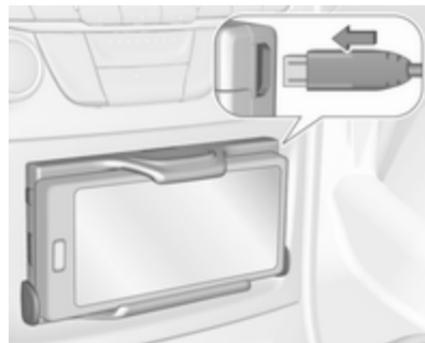


1. Prima o botão (2) para desencaixar a patilha.
2. Insira o smartphone de modo que a alimentação do smartphone fique acessível e não sejam premidos nenhuns botões.



3. Pressione a patilha para baixo.

Ligar o smartphone à alimentação



Ligue o smartphone ao suporte do telemóvel utilizando o cabo de ligação compatível. Diferentes versões do cabo de ligação estão disponíveis como acessório.

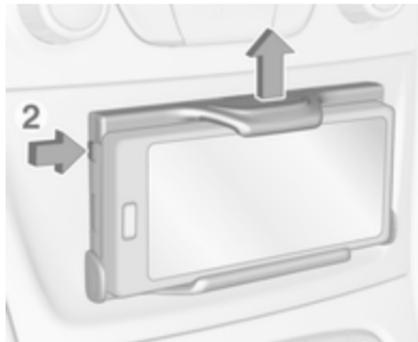
Funcionamento do smartphone

Se o smartphone estiver ligado à alimentação, o mesmo será carregado quando a ignição estiver ligada.

Para ligar o smartphone ao Sistema de informação e lazer, deve ser estabelecida uma ligação Bluetooth.

Remover o telemóvel do suporte do telemóvel

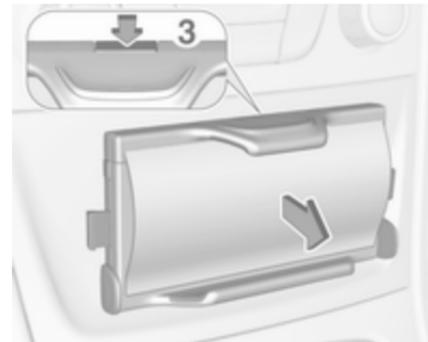
1. Desligue a alimentação do telemóvel.



2. Prima o botão (2) no lado superior esquerdo para desencaixar a patilha de ajuste da altura.
3. Remova o smartphone do suporte do telemóvel.

Remover o suporte do telemóvel do conector de alimentação

1. Pressione para baixo a patilha de ajuste da altura.



2. Prima o botão de desbloqueio (3) e remova o suporte do telemóvel.

Índice remissivo

S

Suporte do telemóvel..... 170

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel AG reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: Agosto 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

KTA-2776-pt

08/2015

